

## COMUNE DI CANDIOLO - (TO) VIA FOSCOLO 4 – 10060 CANDIOLO

p.IVA 01717430019 tel. 011-99.34.807,8,9 – fax 011-9621108 sito INTERNET: <u>www.comune.candiolo.torino.it</u> e-mail: <u>segreteria@comune.candiolo.torino.it</u>

## ALLEGATO N.

## TARIFFE SERVIZI SPORTIVI, EDUCATIVI E SOCIALI

SERVIZIO	ATTO DI RIFERIMENTO
COMPLESSI SPORTIVI E RICREATIVI	C.C. 50/2015
	G.C. 27/2008
	G.C. 6/2011
LOCALI COMUNALI	G.C. 85/2015
	G.C. 90/2014
	G.C. 51/2017
FASCA ISEE PER ACCESSO AGEVOLATO AI	G.C. 67/2015
SERVIZI	
SERVIZI EDUCATIVI E SCOLASTICI	G.C. 111/2017
(asilo nido / sezione primavera)	G.C. 37/2017
PALCO PER ESTERNI	G.C. 177/1999



Provincia di Torino

# VERBALE DI DELIBERAZIONE

# DELLA GIUNTA COMUNALE

N. 177

oggetto: DISPOSIZIONI PER L'UTILIZZO DEL PALCO PER ESTERNI, DI PROPRIETA COMUNALE

L'anno millenovecentonovantanove, addi VENTITRE

del mese di SETTEMBRE alle ore 21,00

nel Palazzo Municipale, in sessione straordinaria, si è riunita la

GIUNTA COMUNALE, nelle persone dei Signori:

Presente

COSTANZO Antonio	SINDACO	SI
BETTASSA Giovanna	ASSESSORE	SI
RASULO Domenico	ASSESSORE	ŠI
SOLIA Carlo	ASSESSORE	SI
SPATRISANO Antonio	ASSESSORE	SI

Assiste alla seduta il Segretario Comunale Dott.Fumarola Francesco

Il Presidente, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

# LA GIUNTA COMUNALE

Vista la proposta n. 39 del 17.9.1999 dell'Ufficio Istruzione tempo libero cultura avente per oggetto: "DISPOSIZIONI PER L'UTILIZZO DEL PALCO PER ESTERNI, DI PROPRIETA' COMUNALE", allegata alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale.

Ritenuto addivenire all'adozione di apposita deliberazione.

Richiamata la legge 142/90.

Richiamata la legge n. 127/15.5.1997

Visti i pareri positivi in ordine alla regolarità tecnica, contabile nonche il parere del Segretario Comunale ai sensi dell'art. 37 comma 3 dello Statuto.

Con votazione unanime e favorevole espressa in forma palese.

## DELIBERA

Di approvare il documento allegato alla proposta in premessa richiamata e che, allegata, forma parte integrante e sostanziale della presente, contenente le disposizioni disciplinanti l'utilizzo del palco per esterni.

PROPOSTA N 39

AL CONSIGLIO COMUNALE ALLA GIUNTA COMUNALE

DI DELIBERAZIONE DA PARTE DELL'UFFICIO Istruzione Tempo Libero Cultura

L'ASSESSORE

L'ISTRUTTORE Jeolo

OGGETTO: DISPOSIZIONI PER L'UTILIZZO DEL PALCO PER ESTERNI, DI PROPRIETA' COMUNALE

Prov. di Torino p.zza Sella 1 – 10060 – CANDIOLO Tel. 011-9934800 / 011-9934822 P.IVA 01717430019

# DISCIPLINARE PER L'UTILIZZO DEL PALCO PER ESTERNI

## ART. 1

## MODALITA' DI RICHIESTA

La richiesta di utilizzo dovrà avvenire mediante apposita domanda scritta, che dovrà essere presentata almeno una settimana prima della data prevista per l'utilizzo.

Eventuali richieste, presentate in tempi brevi, potranno essere accolte e soddisfatte, solo se non andranno ad interferire con precedenti richieste:

Sulla domanda dovranno essere riportati chiaramente i dati relativi al responsabile o referente dell'Associazione o gruppo richiedente

#### ART. 2

## RICHIEDENTI E QUOTE DI UTILIZZO

a) - Comune,	
b) - Associazioni locali, Enti ed Intita-	diritto di precedenza su ogni altro uten
	utilizzo gratuito
c) - Associazioni esterne	
The state of the s	£. 200.000
d) - Partiti ed Movimenti politici locali e) - Partiti ed Movimenti politici esterne USO GRATIUTO	£. 200.000
USO GRATUITO director di la control esterne	£. 500.000
USO GRATUITO durante il periodo di campagn  f) - Per l'utilizzo al di fuori del territorio comuni la quota resta fissata periodi.	te elettorali a partiti a vici
la quota rente f	iale pur un e movimenti politici
Thomas Lissala per le Associazioni a	£ 300 one
per i Partiti e Movimen	111
D = 1 · / ·	

Le quote su indicate prevedono un utilizzo massimo di 3 gg., esclusi il giorno del montaggio e dello smontaggio.

£.500.000

Il versamento delle quote dovute dovrà avvenire anticipatamente all'uso del palco ed apposita ricevuta di versamento dovrà essere esibita all'atto del ritiro.

Politici

Il palco non potrà essere concesso a terzi-senza il consenso del Comune di Candiolo; in caso contrario potrà essere richiesta l'immediata restituzione

L'uso gratuito del palco non comporta automaticamente l'esenzione dal pagamento delle tasse e imposte dovute per legge.

#### ART. 3

## TEMPI DI UTILIZZO

a) Il palco potra essere ritirato il pomeriggio del giorno lavorativo precedente l'utilizzo e riconsegnato il giorno lavorativo successivo alla data di scadenza del periodo autorizzato. Nel caso di utenti paganti, il mancato rispetto dei tempi di riconsegna, comporterà un aggravio della spesa di £. 50.000 a giornata.

## ART. 4

## INCOMBENZE A CARICO DEI RICHIEDENTI

- a) Il ritiro, il trasporto, il montaggio, lo smontaggio sono a totale carico del Comodafario
- b) Il palco dovrà essere riconsegnato nelle condizioni di funzionalità in cui è stato concesso;
- b) eventuali danni che venissero riscontrati saranno valutati dal tecnico del Comune e risarciti a spese del Responsabile.
- c) Il medesimo dovrà rispondere di eventuali danni arrecati a terzi,

Pren	n	esso	che

Con determinazione n. 87 del 31.5.1996, si procedeva all'acquisto di un palco per esterni;

Il medesimo viene richiesto con frequenza da associazioni, gruppi e partiti politici locali e non;

Si ritiene opportuno provvedere a determinare una serie di disposizioni atte a discipliname l'utilizzo;

## SI PROPONE

1) Di approvare il documento allegato alla presente per farne parte integrante e sostanziale e contenente le disposizioni disciplinanti l'utilizzo del palco per esterni.

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 53 della Legge 08.06.1990 n. 142, vengono espressi i seguenti PARERI dai Responsabili dei servizi in ordine rispettivamente:

a) ALLA REGOLARITA' TECNICA PARERE POS MICO

Candiolo, li. 21.09.99

IL RESPONSABILE DELL'AREA
ISTR. DIR. VII Q.E.

b) ALLA REGOLARITA' CONTABILE PARTEE BS: TUO

Candiolo, 12. 21. 9. 99

IL RESPONSABILE DI RAGIONERIA ISTR. DIR. VII Q.F.

Devoteen

PARERE POSITIVO AI SENSI DELL'ART. 37 COMMA 3 DELLO STATUTO COMUNALE

Candiolo, 11.2.1/09/PF

IL SEGRETARIO COMUNALE

Francesco Final

Addition Playerne	
l'impiegato addetto all'elaborazione della deliberaz.: Istr. Uff. Segreteria: Bosticco	
IL SINDACO  Lutanio Corranto  Lutanio Corranto  Lutanio Corranto	
CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE.  La presente deliberazione viene pubblicata all'albo Pretorio del Comune per 15 giorni consecutivi con decorrenza dal 2 8 SEL 1999  IL SEGRETARIO COMUNALE	
La presente deliberazione:  - è stata comunicata con nota in data 22000 elenco n. 2160  - à stata trasmessa al CO.RE.CO. con elenco n. in data ai sensi:  - art.17 comma 33 L. 127/97  - art.17 comma 38 L. 127/97  - perfezionata con determinazione registrata nel Registro Generale al ndel	
UFFICIO SEGRETERIA	
La presente deliberazione è ESECUTIVA il - 9 011, 1999	
o avendo la Giunta comunale dichiarato l'immediata eseguibilità decorsi 10 giorni dalla pubblicazione (art. 47, 2° comma Legge 142/90) decorsi 30 giorni dall'invio della deliberazione al CO.RE.CO. di Torino senza che il medesimo abbia comunicato un provvedimento motivato di annullamento.  Candiolo, li	
IL SEGRETARIO COMUNALE.	7.



# DETERMINAZIONE DEL RESPONSABILE DEL SERVIZIO AREA AMMINISTRAZIONE CULTURA ISTRUZIONE

REGISTRO DI SERVIZIO N 139 DEL 7.12,01

REGISTRO GENERALE N. 485

DEL 27.12.2001

OGGETTO: conversione in €uro delle tariffe per l'utilizzo degli, impianti sportivi e l'erogazione dei servizi socioculturali a decomere dal 01.01.2002

Richiamato l'art. 49 comma 1 del D.Lgs 267/2000

#### premesso

- che con deliberazione C.C. n. 19 del 22..02.2001 è stato approvato il bilancio di previsione esercizio 2001
- che con deliberazione Giunta Comunale n. 189 del 10.11.1998 è stato approvato il Regolamento comunale sull'ordinamento generale degli uffici e dei servizi. Dotazione organica norme di accesso.
- Che con provvedimento del Sindaco in data 8.5.2001 prot. 4236 sono stati nominati i Responsabili dei Servizi,
  - Che con deliberazione G.C. n. 93 del 27.4.2001 si è provveduto all'approvazione del PEG 2001
- L'imminente avvento dell'euro in sostituzione della Lira richiede un adeguamento delle tariffe attualmente in vigore alla nuova moneta europea
- Per quanto sopra

#### SI DETERMINA

- di adeguare all'Euro le tariffe relative all'utilizzo degli impianti sportivi ed all'erogazione dei servizi socio-culturali secondo i prospetti allegati al presente provvedimento
- 2) di precisare che i suddetti adeguamenti verranno applicati a decorrere dal 1.1.2002

f.to Tosatto Mirella	IL RESPONSABILE DEL S f.to Bosticco Luciana	ERVIZIO IL SINDACO f.to Costanzo Antonio
-		
Ai sensi e per gli effetti de dei servizi	ill'art. 49 della L. 267/2000, vengo	ono espressi i seguenti PARERI dai Responsab
dell'intervento, ===	cap ===	nanziana con assunzione dell'impegno di spesa
Candiolo, Ii 21.12.2001		IL RESP, SERVIZIO RAGIONERIA f.to De Lazzer Michelangela
CERTIFICATO DI PUBBLIC	CAZIONELa presente determinazione	viene pubblicata all'Albo Pretorio del Comune per
gg consecutivi, con decorre Candiolo, II27.12.2001,	nza dal 27.12.2001	

Per IL SEGRETARIO COMUNALE IL FUNZIONARIO DELEGATO f.to Bosticco Luciana

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE PER USO AMMINISTRATIVO

CANDIOLO, LI' 27,12,2001

IL FUNZIONARIO INCARICATO

АЗЯ <u>А</u>	DET	 •N	ATZOGOR

## PALCO PER ESTERNI

1) Comune

diritto di precedenza su ogni altro utente

2) Associazione locali, enti ed Istituzioni

utilizzo gratuito

pubbliche

€ 103,29

3) Associazioni esterne 4) partiti e movimenti politici locali

€ 103,29

5) partiti e movimenti politici esterni

€ 258,23

uso grațuito durante il periodo di campagne elettorali e pariiti e movimenti politici

6) per l'utilizzo al di fuori del territorio comunale

la quota resta fissata per le

Associazioni a

€ 103,29

Partiti e movimenti politici

€ 258,23

Le quote su indicate prevedono un utilizzo massimo di 3 giorni, esclusi il giorno del montaggio e dello smontaggio -

2) Di precisare che restano invariate tutte le altre disposizioni contenute nel disciplinare approvato con deliberazione G.C. 177/2001



Città metropolitana Torino

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

N.37

OGGETTO: SERVIZI EDUCATIVI E AUSILIARI PRESSO LA SEZIONE PRIMAVERA - DETERMINAZIONI

L'anno DUEMILADICIASSETTE, addi SEDICI, del mese di MARZO, alle ore 17:30, nel Palazzo Municipale, in sessione

Straordinaria si è riunita

la GIUNTA COMUNALE, nelle persone dei Signori

Cognome e Nome	Carica	Presente
BOCCARDO STEFANO	Sindaco	Sì
LAMBERTO CHIARA	Vice Sindaco	No - Giust.
FIUME TERESA	Assessore	Sì
DI TOMMASO GIOVANNI	Assessore	Sì
ROLLE' MICHELE	Assessore	Sì
	Totale Presenti	4
	Totale Assenti	1

Assiste alla seduta il Segretario Comunale, Dott. MATTIA Salvatore

Il Sindaco - presidente - riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

#### LA GIUNTA COMUNALE

Vista la proposta nº 38 del 08/03/2017 dell'AREA AMMINISTRATIVA avente per oggetto: "SERVIZI EDUCATIVI E AUSILIARI PRESSO LA SEZIONE PRIMAVERA - DETERMINAZIONI "

Visti i pareri positivi in ordine alla regolarità tecnica rilasciato dal competente responsabile di Servizio e il parere favorevole di regolarità contabile rilasciato dal Responsabile del Servizio Finanziario rilasciati ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 267 del 2000 e visto il parere favorevole del Segretario Comunale ai sensi dell'art. 52 comma 2 dello Statuto;

Ritenuto di provvedere in merito;

Per quanto su indicato; Richiamato il Vigente Statuto Comunale; Richiamato il Decreto Legislativo 18 agosto 2000 n.267;

Con votazione unanime e favorevole espressa in forma palese

## **DELIBERA**

Di approvare la proposta nº 38 del 08/03/2017 dell'AREA AMMINISTRATIVA avente per oggetto: "SERVIZI EDUCATIVI E AUSILIARI PRESSO LA SEZIONE PRIMAVERA - DETERMINAZIONI"

Successivamente, con separata, unanime e favorevole votazione espressa in forma palese

#### **DELIBERA**

Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D.Lgs 267/2000



Città Metropolitana Torino

## **PROPOSTA N 38**

GIUNTA COMUNALE

DI DELIBERAZIONE DA PARTE DELL' AREA AMMINISTRATIVA

L'ASSESSORE f.to Fiume Teresa L'ISTRUTTORE f.to Bosticco Luciana

CANDIOLO, LI 08/03/2017

OGGETTO: SERVIZI EDUCATIVI E AUSILIARI PRESSO LA SEZIONE PRIMAVERA - DETERMINAZIONI

#### Premesso che:

- Dall'anno scolastico 2012-2013 l'Amministrazione Comunale ha organizzato la sezione primavera presso la scuola dell'infanzia di Candiolo destinata ai bambini da 24 a 36 mesi, con affidamento dell'incarico a cooperativa
- L'incarico predetto verrà a scadenza nel mese di giugno 2017 e occorre pertanto addivenire ad un nuovo affidamento a ditta esterna per poter continuare il servizio, incarico che deve in ogni caso essere impostato nel rispetto dei principi di pubblicità, trasparenza, divieto di discriminazione, parità di trattamento;
- è opportuno pertanto procedere alla ricerca di operatori economici qualificati, con potenzialità adeguate alla realizzazione del servizio nel suo complesso e stabilire gli i elementi essenziali che devono caratterizzare l'affidamento;
- In particolare i servizi, organizzati in un complesso di prestazioni di natura socio educativa, devono comprendere tutte le azioni necessarie per sostenere ed integrare la funzione educativa della famiglia, offrendo ai bambini luoghi/occasioni di cura, di formazione, di socializzazione e di stimolo delle loro potenzialità affettive, cognitive, individuali e sociali nell'ottica del loro benessere psico-fisico.
- A tal riguardo, con l'appalto si intende affidare la gestione del SERVIZIO EDUCATIVO e la gestione del SERVIZIO AUSILIARIO della Sezione Primavera, per l'adeguata sanificazione dei locali/arredi/attrezzature, comprensivo anche dei prodotti e attrezzature necessari per il servizio
- Obiettivo del progetto è quello di realizzare una struttura educativa che si colloca tra il nido e la scuola dell'infanzia creando condizioni per l'accoglienza di bambini della fascia d'età 24/36.
- Il presupposto psicologico è che i bambini di questa fascia di età possano vivere le esperienze di socializzazione in un contesto educativo "unico" in cui possano avvalersi della molteplicità di stimoli offerti da un ambiente eterogeneo.
- La finalità sociale è indirizzata a sopperire la totale mancanza di strutture socio assistenziali per bambini di 24/36 mesi all'interno del Comune e favorire il graduale inserimento all'interno della scuola dell'infanzia.

Richiamate le deliberazioni Giunta comunale n. 93/2012, n. 104/2012, n. 37/2013 e n. 13/2014

Richiamata la deliberazione consiglio Comunale n. 54/2014 con cui sono state approvate le disposizioni per la gestione primavera.

Visto il progetto di servizio "servizi educativi ed ausiliari presso la sezione primavera" redatto ai sensi dell'art. 24 del D.Lgs n.50/2016 per l'importo di Euro 98.800,00 oltre IVA di legge e costituito dai seguenti elaborati:

- Capitolato speciale d'appalto (Allegato A)
- Disciplinare (Allegato B)

Dato atto che dal capitolato tecnico viene evidenziato che la spesa complessiva annua del servizio ammonta ad € 49.400,00 OLTRE IVA derivante da un importo mensile posto a base di gara di € 5.200,00 oltre IVA

Precisato che per tale spesa verrà prevista la copertura integrale tramite contribuzioni da parte delle famiglie utenti del servizio ed eventualmente tramite contributo regionale che verrà richiesto non appena la Regione Piemonte emetterà il relativo bando.

Richiamata la deliberazione consiliare n. 13/2017 con la quale è stato approvato il bilancio unico di previsione 2017-2019

Richiamato il Decreto Legislativo 18 Agosto 2000 nº 267.

Tutto ciò premesso e considerato;

#### SI PROPONE

- 1) Di confermare gli atti sopra richiamati con cui è stata decisa l'istituzione della Sezione Primavera presso la scuola dell'infanzia di Candiolo, confermando l'importo della retta in € 280,00 mensili per n. 9 mensilità (mesi da ottobre a giugno) e di € 200,00 per il mese di settembre, pasti esclusi.
- 2) Di stabilire i seguenti elementi essenziali che devono caratterizzare l'affidamento del servizi educativi e ausiliari presso la Sezione Primavera di Candiolo :
  - a) La scelta del contraente avverrà con procedura aperta ai sensi dell'art. 3 lett sss e dell'art. 60 comma 1 del D.Lgs 50/2016
  - b) Integrale copertura della spesa prevista tramite contribuzione da parte degli utenti ed eventualmente tramite contributo regionale che verrà richiesto non appena la Regione Piemonte emetterà il relativo bando.
  - c) Il Comune di Candiolo si riserva, a suo giudizio, la facoltà di non procedere ad alcuna aggiudicazione nel caso in cui non ritenga meritevole di approvazione, sotto il profilo tecnico economico, nessuno dei progetti presentati, e ha ampia facoltà di soprassedere alla predetta aggiudicazione ove le proposte formulate, per qualsiasi motivo, non dovessero essere ritenute convenienti per l'Ente. Il Comune di Candiolo si riserva inoltre la facoltà di non procedere all'aggiudicazione in caso di mancata autorizzazione da parte degli Enti preposti (ASL, Ministero della pubblica Istruzione, Regione Piemonte), in caso di un numero non sufficiente di adesioni da parte degli utenti (almeno 10) o a propria autonoma valutazione di convenienza e/o opportunità. E' altresì facoltà del Comune di Candiolo procedere all'aggiudicazione in presenza di una sola offerta valida.
- 3) Sulla base di quanto sopra riportato, di approvare
  - a) il capitolato speciale di appalto per l'affidamento dei servizi educativi, ausiliari presso la sezione primavera di Candiolo per il periodo 15.09.2017 30.6.2019
  - b) Il disciplinare di gara.
- 4) Di dare atto che la spesa presunta pari ad € 51.870,00 PER ANNO SCOLASTICO troverà imputazione al cap. 3770 nel modo seguente:

```
€ 19.110, 00 cap. 3770/6 - 12.1.1. anno 2017

€ 51.870,00 cap. 3770/6 - 12.1.1.anno 2018

€ 32.760,00cap. 3770/6 - 12.1.1 anno 2019 nella parte spesa e medesima cifra al cap. 6050/2 nella parte entrata del bilancio pluriennale
```

5) Di individuare quale Responsabile Unico di progetto il responsabile del Servizio amministrativo a cui sono demandati l'adozione dei successivi atti gestionali.

Proposta n. 38

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 49 comma 1 e 147 bis D.legs 18.8.2000 n. 267, vengono espressi i seguenti PARERI dai Responsabili dei servizi in ordine rispettivamente:

## ALLA REGOLARITA' TECNICA

Candiolo, li 08/03/2017

IL RESPONSABILE DELL'AREA

f.to BOSTICCO Luciana

### ALLA REGOLARITA' CONTABILE

Candiolo, li 09.03.2017

IL RESPONSABILE DELL'AREA FINANZIARIA

f.to DE LAZZER Michelangela

Ai sensi dell'art. 52 comma 2 dello Statuto Comunale

Candiolo, li 09.03.2017

IL SEGRETARIO COMUNALE f.to Dott. MATTIA Salvatore

Del che si è redatto il presente atto verbale letto, confermato e sottoscritto.

## IL SINDACO F.to: BOCCARDO STEFANO

## IL SEGRETARIO COMUNALE

F.to: Dott. MATTIA Salvatore

### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

La presente deliberazione vi	ene pubblicata all'Albo Pret	orio del Comune per	quindici giorni
	124 del D.Lgs n. 267/2000,		

Candiolo, lì 21/03/2017

IL SEGRETARIO COMUNALE

F.to: Dott. MATTIA Salvatore

La presente deliberazione
- è stata comunicata con nota in data 21/03/2017 elenco n° 10/2017
ai signori capigruppo consiliari, ai sensi dell'art. 125 Decreto Legislativo 267/2000

Candiolo, lì 21/03/2017

IL SEGRETARIO COMUNALE F.to: Dott. MATTIA Salvatore

Copia conforme all'originale, in carta	libera, per gli usi consentiti dalla legge.
Candiolo, li	IL SEGRETARIO COMUNALE Dott. MATTIA Salvatore
90.0	

### DICHIARAZIONE DI ESECUTIVITÀ

La presente deliberazione è ESECUTIVA il 16-mar-2017

- [ ] per la scadenza del termine di 10 giorni dalla pubblicazione (art. 134, c. 3, del D.lgs. n. 267 del 18.8.2000 e s.m.i.)
  - [X] dichiarata immediatamente eseguibile (art. 134, c. 4, del D.lgs. n. 267 del 18.8.2000 e s.m.i.)

Candiolo, li

IL SEGRETARIO COMUNALE

F.to: Dott. MATTIA Salvatore



## DIREZIONE SERVIZI EDUCATIVI

Servizio Bilancio

NIDI D'INFANZIA 2017/2018								
TARIFFE MENSILI INTERE TARIFFE MENSILI RIDOTTE PER FRATELL.								
FASCE ISEE		TEMPO LUNGO			TEMPO LUNGO	TEMPO INTERMEDIO uscita alle 15.30	TEMPO BREVE uscita alle 13.30	
Euro	Euro	Euro	Euro	Euro	Euro	Euro	Euro	
0,00	3.900,00	55,00	44,00	32,00	55,00	44,00	32,00	
3.900,01	5.000,00	77,00	63,00	46,00	55,00	44,00	32,00	
5.000,01	6.100,00	100,00	82,00	61,00	55,00	44,00	32,00	
6.100,01	7.200,00	123,00	101,00	74,00	61,50	50,50	37,00	
7.200,01	8.400,00	<u> </u>		87,00	72,50	59,50	43,50	
8.400,01	<u> </u>			ļ		69,00		
9.500,01	10.600,00	193,00	158,00	115,00	96,50	79,00	57,50	
10.600,01	11.700,00	215,00	177,00	128,00	107,50	88,50	64,00	
11.700,01	12.800,00	238,00	196,00				<del> </del>	
12.800,01	13.900,00	262,00	215,00	157,00	131,00		•	
13.900,01		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	233,00	171,00	142,00	116,50	85,50	
15.000,01	16.200,00	309,00	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<del></del>	<u> </u>		<u> </u>	
16.200,01	17.300,00	332,00	273,00	200,00	166,00	136,50	100,00	
17.300,01	18.400,00	356,00	292,00		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<del></del>		
18.400,01	19.500,00	381,00	312,00	228,00	190,50	156,00	114,00	
19.500,01		404,00	331,00	242,00	202,00	165,50	121,00	
20.600,01							<del></del>	
21.800,01							<u> </u>	
22.900,01		-				<del></del>		
24.000,03							·	
27.500,02			413,00	302,00				
31.000,03						_ <del> </del>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
34.500,01			436,00	319,00			<del></del>	
oltre	e 38.000,00	556,00	455,00	333,00	278,00	227,50	166,50	



Città Metropolitana Torino

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

N.111

OGGETTO: ASILO NIDO - DISCIPLINARE CON IL COMUNE DI TORINO A.S. 2017/18 - 2018/19

L'anno **DUEMILADICIASSETTE**, addi **SETTE**, del mese di **SETTEMBRE**, alle ore **18:00**, nel Palazzo Municipale, in sessione

Straordinaria si è riunita

la GIUNTA COMUNALE, nelle persone dei Signori

Cognome e Nome	Carica	Presente
BOCCARDO STEFANO	Sindaco	Sì
LAMBERTO CHIARA	Vice Sindaco	Sì
FIUME TERESA	Assessore	Sì
DI TOMMASO GIOVANNI	Assessore	Sì
ROLLE' MICHELE	Assessore	Sì
	Totale Presenti	5
	Totale Assenti	0

Assiste alla seduta il Segretario Comunale, Dott. MATTIA Salvatore

Il Sindaco - presidente - riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

#### LA GIUNTA COMUNALE

Vista la proposta nº 105 del 28/07/2017 dell'AREA AMMINISTRATIVA avente per oggetto: "ASILO NIDO - DISCIPLINARE CON IL COMUNE DI TORINO A.S. 2017/18 - 2018/19"

Visti i pareri positivi in ordine alla regolarità tecnica rilasciato dal competente responsabile di Servizio e il parere favorevole di regolarità contabile rilasciato dal Responsabile del Servizio Finanziario rilasciati ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 267 del 2000 e visto il parere favorevole del Segretario Comunale ai sensi dell'art. 52 comma 2 dello Statuto;

Ritenuto di provvedere in merito;

Per quanto su indicato; Richiamato il Vigente Statuto Comunale; Richiamato il Decreto Legislativo 18 agosto 2000 n.267;

Con votazione unanime e favorevole espressa in forma palese

## **DELIBERA**

Di approvare la proposta nº 105 del 28/07/2017 dell'AREA AMMINISTRATIVA avente per oggetto: "ASILO NIDO - DISCIPLINARE CON IL COMUNE DI TORINO A.S. 2017/18 - 2018/19"

Successivamente, con separata, unanime e favorevole votazione espressa in forma palese

#### **DELIBERA**

Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D.Lgs 267/2000



Città Metropolitana Torino

## PROPOSTA N 105

GIUNTA COMUNALE

DI DELIBERAZIONE DA PARTE DELL' AREA AMMINISTRATIVA

L'ASSESSORE	L'ISTRUTTORE

CANDIOLO, LI 28/07/2017

OGGETTO: ASILO NIDO - DISCIPLINARE CON IL COMUNE DI TORINO A.S. 2017/18 - 2018/19

#### Premesso che:

nell'anno 2006 questo Comune, per i propri bambini residenti si avvale delle strutture dei nidi d'infanzia delle Città di Torino

tale frequenza è regolamentata da apposito disciplinare, rinnovato nel corso degli anni

con deliberazione G.C. n. 106/2016 veniva approvato nuovo disciplinare per l'anno scolastico 2016/2017

si rende pertanto necessario riapprovare il medesimo disciplinare per gli anni scolastici 2016/2017 e 2017/2018, salvo il sopraggiungere di nuove esigenze che ne richiedano una revisione ed un aggiornamento

l'adozione del disciplinare, prevede per il Comune di Candiolo l'applicazione, nei confronti dei propri residenti, delle rette mensili di frequenza approvate annualmente dal Comune di Torino sulla base di precise fasce ISEE

la differenza tra la retta massima e la retta di frequenza pagata dall'utente e determinata in base alla corrispondente fascia ISEE è a carico del Comune di Candiolo

Tutto ciò premesso e considerato

#### SI PROPONE

- 1. Di riapprovare il disciplinare, già approvato con deliberazione di Giunta Comunale n. 106/2016, tra la Città di Torino ed il Comune di Candiolo per consentire ai bambini residenti a Candiolo di usufruire del servizio dei Nidi di Infanzia presenti nel Comune di Torino (all.1)
- 2. Di prendere altresì atto delle tariffe di frequenza e delle fasce di reddito ISEE, approvate annualmente dal Comune di Torino (all.2) e le relative riduzioni da applicarsi in caso di assenze d festività
- 3. Di precisare che:
  - all'atto dell'inserimento il Comune di Torino dovrà darne comunicazione al Comune di Candiolo
  - la retta a carico della famiglia dovrà essere versata anche i caso di ritiro anticipato del bambino, salvo comunicazione della Città di Torino
  - gli utenti candiolesi verseranno le rette di frequenza, ridotte ed adeguate alle fasce ISEE (stabilite dal Comune di Torino), direttamente al Comune di Candiolo che, a sua volta, pagherà al Comune di Torino la retta massima per ciascun utente, facendosi carico pertanto della differenza tra quanto versato dalla famiglia del bambino in base alla fascia ISEE e la retta massima
  - il Comune di Candiolo parteciperà alla spesa del servizio limitatamente ai mesi di frequenza ordinaria (sett/giu), con esclusione dei mesi del periodo estivo (luglio e agosto)
- **4.** con successivo atto si provvederà al relativo impegno di spesa per l'anno scolastico 2017/2018, sulla base degli iscritti che ci verranno comunicati dal Comune di Torino
- 5. I versamenti degli utenti del servizio verranno incassati al cap. 520/2 del Bilancio corrente esercizio

- **6.** Di attestare la regolarità tecnica e la correttezza dell'azione amministrativa ai sensi del disposto di cui all'art. 147 bis del Decreto Legislativo n. 267/2000;
- 7. Di dichiarare l'immediata esecutività della presente, considerata l'imminenza del nuovo anno scolastico



# CONVENZIONE TRA LA CITTA' DI TORINO E IL COMUNE DI CANDIOLO PER USUFRUIRE PER I PROPRI RESIDENTI DEL SERVIZIO NIDI D'INFANZIA DI TORINO

La Città di Torino – C.F. 00514490010, in questo atto rappresentata dal Dirigente del Servizio Bilancio Dott.ssa Dolores SPESSA, nata a Torino l'11/08/1957, domiciliata ai fini del presente atto in Torino, Piazza Palazzo di Città n. 1, in qualità di legale rappresentante, in applicazione dell'art. 107 del T.U. della Legge sull'Ordinamento degli EE.LL. approvata con D. Lgs. 267/00 e dall'art. 74 dello Statuto.

E

Il Comune di Candiolo, C.F. 01717430019, in questo atto rappresentato dal Dirigente Attività Amministrativa – Tributi, Dott.ssa Luciana BOSTICCO, nata a Moncalieri il 13/05/1964, domiciliata ai fini del presente atto in Candiolo, via Ugo Foscolo n. 4, in qualità di legale rappresentante, in applicazione dell'art. 107 del T.U. della Legge sull'Ordinamento degli EE.LL. approvata con D. Lgs. 267/00 e dall'art. 74 dello Statuto.

#### Premesso che:

- La Città di Torino eroga il servizio di nidi d'infanzia, che è un servizio pubblico locale "a domanda individuale", secondo quanto stabilisce, al punto n. 10, il Decreto del Ministero dell'Interno 31 dicembre 1983 ("Individuazione delle categorie di servizi");
- Che la deliberazione annuale del Consiglio Comunale relativa agli indirizzi tariffari dei Servizi Educativi della Città di Torino approvata in data 30 marzo 2017 n. mecc. 2017 00883/024 determina che le tariffe in vigore per l'anno scolastico 2016/2017 non subiranno alcuna variazione per l'anno scolastico 2017/2018;
- Che la deliberazione della Giunta Comunale approvata il 25 luglio 2017 n. mecc. 2017 02966/007 che ha approvato le modalità di applicazione e gestione delle tariffe dei servizi educativi della Città pubblici locali a domanda individuale all'art. 1.5) "Applicazione della tariffa Agevolata" dell'All. 1 stabilisce quanto segue: "......la Città di Torino può stipulare convenzioni con i Comuni di residenza degli utenti non residenti a Torino, che frequentano i servizi educativi ubicati nella Città. Le convenzioni con i

comuni di residenza sono stipulate in regime di reciprocità; esse disciplinano il versamento diretto della tariffa massima alla Città da parte dei Comuni di residenza ed indipendentemente dalla frequenza ai servizi in caso di tariffazione forfetaria mensile. In forza di tali convenzioni, i Comuni di residenza subentrano pertanto agli utenti nel versamento della tariffa. Qualora tali Comuni non versino la tariffa massima, la Città addebita la tariffa agli utenti fino alla concorrenza della tariffa massima".

Il Comune di Candiolo con mail del 26 luglio 2017 ha manifestato la volontà di stipulare la suddetta convenzione con la Città di Torino per gli anni scolastici 2017/18 e 2018/19, ai sensi del disposto di cui all'art. 1.5) dell'All. 1 alla citata deliberazione della Giunta Comunale, per usufruire per i propri residenti del servizio nidi d'Infanzia della Città di Torino, alle condizioni e nei limiti previsti dalla Deliberazione di cui sopra.

#### TUTTO CIO' PREMESSO

#### SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE

- 1) La Città di Torino a seguito della richiesta del Comune di Candiolo ha comunicato allo stesso l'importo del contributo stimato da erogare per il servizio Nidi d'Infanzia. Il Comune di Candiolo ha provveduto ad emanare apposito atto di impegno della spesa per l'anno scolastico di riferimento.
- 2) Il Comune di Candiolo, i cui residenti hanno figli iscritti nei nidi della Città di Torino, partecipa alle spese di tale servizio, con un contributo mensile pari alla tariffa massima delle tre tipologie di orario (tempo lungo, tempo breve e tempo intermedio) dalla data dell'inserimento nella struttura ed indipendentemente dall'effettiva frequenza del bambino, per i mesi del servizio ordinario (settembre/giugno) con esclusione dei mesi del periodo estivo (luglio/agosto).
- 3) All'atto dell'inserimento dei bimbi il Comune di Torino ne comunicherà i nominativi al Comune di Candiolo, che provvederà ad emanare un successivo apposito atto di impegno della spesa per l'anno di riferimento.
- 4) La disapplicazione della tariffa massima all'utente, con passaggio a carico del Comune di Candiolo decorre dalla mensilità prevista dalla determinazione di impegno finanziario assunta dal Comune e comunicata alla Città di Torino. In tal caso nulla è dovuto alla Città di Torino dall'utenza non residente.
- 5) Resta salva la facoltà della Città di Torino di stabilire ed introitare eventuali quote di contribuzione della famiglia in tutti i casi in cui il Comune di Candiolo non ottemperi alla presente convenzione.

6) La presente convenzione entra in vigore dal mese di settembre 2017 fino alla fine dell'anno scolastico 2018/2019.

Torino, lì 3 0 AGO. 2017

PER IL COMUNE DI TORINO	PER IL COMUNE DI CANDIOLO
A plotter	

Del che si è redatto il presente atto verbale letto, confermato e sottoscritto.

## IL SINDACO

## Firmato digitalmente BOCCARDO STEFANO

IL SEGRETARIO COMUNALE
Firmato digitalmente Dott. MATTIA Salvatore

Copia conforme all'originale firmato	digitalmente, in carta libera, per gli usi consentiti dalla legge
Candiolo, li	IL SEGRETARIO COMUNALE



Provincia di Torino

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

N.67

OGGETTO: DETERMINAZIONE FASCE ISEE PER AGEVOLATO AI SERVIZI COMUNALI ANNO 2015 L'ACCESSO

L'anno DUEMILAQUINDICI, addi VENTUNO, del mese di MAGGIO, alle ore 18.30, nel Palazzo Municipale, in sessione

Straordinaria si è riunita

la GIUNTA COMUNALE, nelle persone dei Signori

Cognome e Nome BOCCARDO STEFANO	Sindaco	Sì
LAMBERTO CHIARA	Vice Sindaco	Sì
FIUME TERESA	Assessore	Sì
DI TOMMASO GIOVANNI	Assessore	- Sl
ROLLE' MICHELE	Assessore	Sì
	Totale Presenti	5
	Totale Assenti	0

Assiste alla seduta il Segretario Comunale, Dott.ssa RAVINALE Caterina

Il Sindaco - presidente - riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

## LA GIUNTA COMUNALE

Vista la proposta nº 60 del 21/04/2015 dell'AREA AMMINISTRATIVA avente per oggetto: "DETERMINAZIONE FASCE ISEE PER L'ACCESSO AGEVOLATO AI SERVIZI COMUNALI ANNO 2015 " allegata all'originale della presente deliberazione

#### Premesso che:

dall'entrata in vigore dell'Indicatore della Situazione Economica Equivalente (I.S.E.E.), sono state determinate delle fasce ISEE per l'accesso dei cittadini ai servizi e prestazioni agevolate.

Richiamate le deliberazioni di Giunta Comunale di seguito elencate, con le quali si procedeva annualmente ad una definizione delle fasce ISEE per l'accesso agevolato ai servizi comunali, prevedendo altresì l'applicazione dell'ISEE rimodulato in caso di un grave peggioramento delle condizioni lavorative in corso d'anno: delib. G.C. 30/2011 – 56/2012 – 8/2013 – 8/2014

Richiamato il D.Lgs n. 109/98 successivamente modificato e integrato con il D.Lgs n. 130/2000 recante norme in merito alla "Definizione di criteri unificati di valutazione della situazione economica dei soggetti che richiedono prestazioni sociali agevolate";

Richiamati i regolamenti applicativi del suddetto D.Lgs., in particolare il DPCM n. 221/99 come modificato dal DPCM n. 242/2001;

Richiamato l'art. 3, comma 5, del D.P.C.M. 221/1999, che lascia facoltà agli enti erogatori dei servizi assoggettati ad ISEE di disciplinare la valutazione, gli effetti e le decorrenze delle variazioni delle condizioni economiche dei soggetti richiedenti agevolazioni tariffarie;

Richiamato il D.P.C.M. 159/2013 che ha introdotto la riforma dell'ISEE, entrata in vigore a decorrere dal 1º gennaio 2015

Che il calcolo dell'ISEE avviene attraverso i dati riportati nella DSU; la quale si compone di diversi moduli a seconda delle caratteristiche del nucleo e del tipo di prestazione che si intende richiedere.

Che per l'accesso agevolato ai servizi comunali è sufficiente la DSU Mini

Preso atto che in vari servizi la contribuzione alla spesa da parte delle famiglie avviene per fasce economiche progressive individuate con il parametro dell'ISEE (Indicatore della Situazione Economica Equivalente) e che la medesima ISEE si basa sulla situazione reddituale e patrimoniale del nucleo familiare

Ritenuto opportuno disporre che l'accesso agevolato ai Servizi Comunali avvenga attraverso la certificazione ISEE 2015;

Ritenuto procedere ad una rideterminazione delle fasce ISEE che disciplinano l'accesso agevolato ai servizi comunali, a decorrere dal 1º maggio 2015, dando atto che con il suddetto atto verranno agevolate le fasce più basse, che potranno usufruire di aiuti economici più consistenti

Tutto ciò premesso e considerato

Richiamato l'art. 48 del D. Lgs. 267/2000 sulle competenze delle Giunte;

Visti i pareri positivi in ordine alla regolarità tecnica, contabile nonché il parere del Segretario comunale ai sensi dell'art. 37 comma 3 dello Statuto, riportati nella richiamata proposta allegata all'originale della presente.

Con votazione unanime e favorevole espressa in forma palese

## **DELIBERA**

Di definire per l'anno 2015 le sotto riportate fasce ISEE per l'accesso agevolato ai servizi comunali di seguito elencati:

## BUONI MENSA SCOLASTICA

VALORE ISEE	222021	PERCENTUALE DI COPERTURA A CARICO DELL'UTENTE
	PER IL PRIMO FIGLIO	PER ALTRI FIGLI
DA 0 A 3000,00	_0	0
DA € 3001,00 A € 5.000,00	30%	0
DA € 5001,00 A € 8.000,00	50%	30%
DA € 8001,00 A €10000,00	70%	50%
OLTRE 10.000,00	100%	100%

- EROGAZIONE PASTI A DOMICILIO
- EROGAZIONE CONFRIBUTI A SOSTEGNO DEL PAGAMENTO DELLA TARIFFA DI IGIENE AMBIENTALE

VALORE ISEE	PERCENTUALE DI
Total of the second control of the second co	GOPERTURA A.
	CARICO DELL'UTENTE
DA 0 A 3000,00	0
DA € 3001,00 A € 5.000,00	30%
DA € 5001,00 A € 8.000,00	50%
DA € 8001,00 A €10000,00	70%
OLTRE 10.001,00	100%

ESENZIONE TICKET PER PRESTAZIONI SANITARIE: questo servizio prevede un'unica agevolazione, ossia l'esenzione dal pagamento dei ticket sanitari per ISEE al di sotto dei 6000,00 euro

Di stabilire altresi il limite max dei 10.000,00 euro di ISEE, per poter accedere a benefici e agevolazioni comunali (bonus una tantum, tredicesime a sostegno del reddito da pensione).

Di precisare che è possibile altresì usufruire di un ISEE CORRENTE, ovvero aggiornato ai redditi e trattamenti degli ultimi dodici mesi (o due mesi — da rapportare all'intero anno — in caso di lavoratore dipendente a tempo indeterminato per il quale sia intervenuta la perdita, la sospensione o la riduzione dell'attività lavorativa) quando si siano verificate rilevanti variazioni al reddito a seguito di eventi avversi come la perdita del lavoro

Di prevedere la realizzazione di una banca dati dei contributi economici assistenziali erogati per ciascuna annualità a decorrere dall'anno 2015 ai sensi del D.M. 8/3/2013

Successivamente, con separata, unanime e favorevole votazione espressa in forma palese

## DELIBERA

Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D.Lgs 267/2000 al fine di consentire per l'anno 2015 l'accesso agevolato dei cittadini candiolesi ai servizi comunali.

Del che si è redatto il presente atto verbale letto, confermato e sottoscritto.

IL SINDACO F.to: BOCCARDO STEFANO IL SEGRETARIO COMUNALE F.to: Dott.ssa RAVINALE Caterina

## CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

La presente deliberazione viene pubblicata all'Albo Pretorio del Comune per quindici giorni consecutivi ai sensi dell'art. 124 del D.Lgs n. 267/2000, con decorrenza dal 26/05/2015

Candiolo, 11 26/05/2015

IL SEGRETARIO COMUNALE F.to: Dott.ssa RAVINALE Caterina

La presente deliberazione

- è stata comunicata con nota in data 26/05/2015 elenco nº 17/2015 ai signori capigruppo consiliari, ai sensi dell'art. 125 Decreto Legislativo 267/2000

Candiolo, lì 26/05/2015

IL SEGRETARIO COMUNALE F.to: Dott.ssa RAVINALE Caterina

## \_\_DICHIARAZIONE DI ESECUTIVITÀ

La presente deliberazione è ESECUTIVA il 21-mag-2015

- [X] avendo la Giunta comunale dichiarato l'immediata eseguibilità (art. 134, c. 4, del D.lgs. n. 267 del 18.8.2000 e s.m.i.)
- per la scadenza del termine di 10 giorni dalla pubblicazione (art. 134, c. 3, del D.lgs. n. 267 del 18.8.2000 e s.m.i.)

Candiolo, li 26/05/2015

IL SEGRETARIO COMUNALE F.to: Dott.ssa RAVINALE Caterina

Estratto conforme all'originale, in carta libera, per gli usi consentiti dalla legge.

Candiolo, li 26/05/2015



Città metropolitana Torino

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

N.51

OGGETTO: APPROVAZIONE DISCIPLINARE PER UTILIZZO AULA MAGNA DELLA SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO GRADO

L'anno **DUEMILADICIASSETTE**, addi **SEI**, del mese di **APRILE**, alle ore **18:00**, nel Palazzo Municipale, in sessione

Straordinaria si è riunita

la GIUNTA COMUNALE, nelle persone dei Signori

Cognome e Nome	Carica	Presente
BOCCARDO STEFANO	Sindaco	Sì
LAMBERTO CHIARA	Vice Sindaco	No - Giust.
FIUME TERESA	Assessore	No - Giust.
DI TOMMASO GIOVANNI	Assessore	Sì
ROLLE' MICHELE	Assessore	Sì
	Totale Presenti	3
	Totale Assenti	2

Assiste alla seduta il Segretario Comunale, Dott. MATTIA Salvatore

Il Sindaco - presidente - riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

## LA GIUNTA COMUNALE

Vista la proposta nº 57 del 03/04/2017 dell'AREA AMMINISTRATIVA avente per oggetto: "APPROVAZIONE DISCIPLINARE PER UTILIZZO AULA MAGNA DELLA SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO GRADO"

Visti i pareri positivi in ordine alla regolarità tecnica rilasciato dal competente responsabile di Servizio e il parere favorevole di regolarità contabile rilasciato dal Responsabile del Servizio Finanziario rilasciati ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 267 del 2000 e visto il parere favorevole del Segretario Comunale ai sensi dell'art. 52 comma 2 dello Statuto;

Ritenuto di provvedere in merito; Per quanto su indicato; Richiamato il Vigente Statuto Comunale; Richiamato il Decreto Legislativo 18 agosto 2000 n.267;

Con votazione unanime e favorevole espressa in forma palese

## **DELIBERA**

Di approvare la proposta nº 57 del 03/04/2017 dell'AREA AMMINISTRATIVA avente per oggetto: "APPROVAZIONE DISCIPLINARE PER UTILIZZO AULA MAGNA DELLA SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO GRADO"

Successivamente, con separata, unanime e favorevole votazione espressa in forma palese

## **DELIBERA**

Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D.Lgs 267/2000



Città Metropolitana Torino

## PROPOSTA N 57

**GIUNTA COMUNALE** 

DI DELIBERAZIONE DA PARTE DELL' AREA AMMINISTRATIVA

IL SINDACO BOCCARDO STEFANO L'ISTRUTTORE F.TO BOSTICCO LUCIANA

CANDIOLO, LI 03/04/2017

OGGETTO: APPROVAZIONE DISCIPLINARE PER UTILIZZO AULA MAGNA DELLA SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO GRADO

#### Premesso che:

Presso la Scuola Secondaria di primo grado di Candiolo è stata realizzata una sala adibita ad aula magna con capienza massima di novantanove persone

Considerato che la struttura è destinata prevalentemente alle attività istituzionali della Scuola e compatibilmente con le suddette esigente ed oltre l'orario scolastico l'aula potrà essere concessa in uso nel rispetto delle norme di sicurezza, per attività di carattere sociale, culturale e scientifico.

Si ritiene opportuno pertanto addivenire ad un disciplinare che regoli l'utilizzo del predetto locale da parte delle associazioni locali, culturali, politiche, sportive, di volontariato e di quant'altri ne faccia richiesta sempre compatibilmente con le esigenze del Comune e della Scuola

Tutto ciò premesso e considerato

#### SI PROPONE

Di approvare le norme che regolamentano l'utilizzo dell'aula magna presso la Scuola Secondaria di primo grado di Candiolo e che sono contenute nel disciplinare allegato alla presente per farne parte integrante e sostanziale.

Di dichiarare l'atto deliberativo immediatamente eseguibile, per poter disciplinare l'utilizzo della sala conferenze da parte degli enti ed associazioni che ne facciano richiesta

Proposta n. 57

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 49 comma 1 e 147 bis D.legs 18.8.2000 n. 267, vengono espressi i seguenti PARERI dai Responsabili dei servizi in ordine rispettivamente:

#### ALLA REGOLARITA' TECNICA

Candiolo, li 03/04/2017

IL RESPONSABILE DELL'AREA

F.TO BOSTICCO Luciana

#### ALLA REGOLARITA' CONTABILE

Candiolo, li 05.04.2017

IL RESPONSABILE DELL'AREA FINANZIARIA

F.TO DE LAZZER Michelangela

Ai sensi dell'art. 52 comma 2 dello Statuto Comunale

Candiolo, li 06.04.2017

IL SEGRETARIO COMUNALE F.TO Dott. MATTIA Salvatore

Del che si è redatto il presente atto verbale letto, confermato e sottoscritto.

#### IL SINDACO F.to: BOCCARDO STEFANO

#### IL SEGRETARIO COMUNALE

F.to: Dott. MATTIA Salvatore

#### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

La presente deliberazione viene pubblicata all'Albo Pretorio del Comune per quindici giorni

consecutivi ai sensi dell'art. 124 del D.Lgs n. 267	7/2000, con decorrenza dal 11/04/2017
Candiolo, lì 11/04/2017	IL SEGRETARIO COMUNALE F.to: Dott. MATTIA Salvatore
La presente deliberazione  - è stata comunicata con nota in data 11/04, ai signori capigruppo consiliari, ai sensi dell'art.	
Candiolo, lì 11/04/2017	IL SEGRETARIO COMUNALE F.to: Dott. MATTIA Salvatore
Copia conforme all'originale, in carta libera, per	gli usi consentiti dalla legge.
Candiolo, li	IL SEGRETARIO COMUNALE Dott. MATTIA Salvatore
DICHIARAZION	E DI ESECUTIVITÀ
La presente deliberazione è ESECUTIVA il 06	-apr-2017
per la scadenza del termine di 10 giorn (art. 134, c. 3, del D.lgs. n. 267 del 18.3	
[X] dichiarata immediatamente eseguibile	

(art. 134, c. 4, del D.lgs. n. 267 del 18.8.2000 e s.m.i.)

Candiolo, li

IL SEGRETARIO COMUNALE

F.to: Dott. MATTIA Salvatore



#### COMUNE DI CANDIOLO Città Metropolitana Torino

VIA FOSCOLO 4 – 10060 CANDIOLO p.IVA 01717430019 www.comune.candiolo.torino.it

## DISCIPLINARE PER L'UTILIZZO DELL'AULA MAGNA PRESSO LA SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO GRADO DI CANDIOLO

#### **PRINCIPI**

Articolo 1

L'Aula Magna, ubicata presso i locali della Scuola Secondaria di Primo grado di Candiolo , è destinata prevalentemente alle attività istituzionali della Scuola . Compatibilmente con le suddette esigenze ed oltre l'orario scolastico, l'aula può essere concessa in uso, nel rispetto di quanto stabilito dal presente disciplinare e nel rispetto delle norme di sicurezza, per attività di carattere sociale, culturale e scientifico. La capienza massima è di 99 posti . Per tale motivo l'utilizzo non sarà consentito per iniziative che prevedono la partecipazione di un numero di persone eccedente tale limite.

#### Articolo 2

Spetta al Dirigente dell'Istituto Comprensivo di Candiolo, gestire il corretto utilizzo della sala da parte del corpo docente della Scuola. All'uopo dovrà essere individuato un responsabile per la gestione dell'apertura e la chiusura del locale, la richiesta agli uffici comunali in tempo utile per l'accessione dell'impianto di riscaldamento, la pulizia della sala e dei servizi e il corretto utilizzo delle apparecchiature esistenti. Il nominativo del responsabile dovrà essere comunicato all'Amministrazione Comunale e in tale occasione verrà sottoscritto un verbale di consegna dei locali e attrezzature, sottoscritto dal responsabile incaricato, dal Dirigente e dal responsabile dell'Ufficio Tecnico Comunale.

Spetta al Sindaco o suo delegato la concessione dell'uso della SALA per lo svolgimento di attività aventi carattere istituzionale, comunali e non, riunioni, iniziative, convegni, congressi, conferenze, manifestazioni artistiche, musicali, culturali e scientifiche, mostre, assemblee, ecc., esclusivamente quando non sono previste altre iniziative organizzate dall'Amministrazione Comunale.

La sala può essere utilizzata dalle Associazioni, Comitati, Società Pubbliche, Enti, Partiti Politici, Scuole pubbliche o private, aziende, cittadini residenti o no nel Comune di Candiolo, per manifestazioni, congressi, riunioni aperte al pubblico, iniziative aventi carattere scientifico, artistico, musicale, culturale, sociale. E' vietato l'uso della sala a partiti politici, Associazioni e privati che intendono svolgere attività quali tesseramenti, assemblee, direttivi, feste musicali e/o conviviali.

La SALA può altresì essere concessa per lo svolgimento di corsi didattici, per i quali l'Amministrazione Comunale concede il patrocinio, ovvero ne autorizza lo svolgimento.

La Sala può essere concessa per la presentazione di libri, e-book con possibilità di promozione e vendita degli stessi.

E' fatto divieto per coloro che abbiamo ottenuto la concessione in uso della sala e per i partecipanti, di spostare tavoli, sedie modificare la disposizione degli arredi, manomettere gli impianti hardware e software installati, affiggere materiale informativo e/o pubblicitario.

Nella sala vige il divieto di fumo ai sensi della Legge 3/2003.

#### Articolo 3

La Sala non viene concessa per attività che prevedono la vendita o la commercializzazione di prodotti. Qualsiasi attività di commercio, compravendita o scambio a titolo oneroso è vietata all'interno della Sala Conferenze e nell'ambito delle manifestazioni ivi organizzate, fatto salvo il caso di quelle finalizzate alla raccolta di fondi per scopi sociali e/o umanitari e in occasione della presentazione di libri, e-book, pubblicazioni.

#### PROCEDURE e RESPONSABILITA'

#### Articolo 4

La richiesta per l'uso della SALA, per gli scopi di cui all'art. 2, deve essere redatta su modulo reperibile presso gli uffici comunali e dovrà pervenire, all'Ufficio Protocollo del Comune o per fax, almeno 10 giorni prima della data di utilizzo della Sala stessa. All'atto del ritiro dell'autorizzazione il richiedente dovrà presentare ricevuta di versamento della tariffa prevista, tramite bollettino postale o ricevuta effettuata presso la Tesoreria comunale . Nel suddetto modulo è contenuta la clausola per il concessionario di aver preso visione e di accettare il presente Regolamento.

#### Articolo 5

Il firmatario sarà responsabile dello svolgimento della manifestazione ed assume, personalmente ed in solido con l'Ente che rappresenta, la responsabilità della conservazione dell'immobile e delle attrezzature relative presenti. Sono a suo carico esclusivo, in applicazione degli articoli 2043 e successivi del Codice Civile, i danni a persone o cose causati da chiunque durante la manifestazione. In ogni caso, salvo diverso accordo, provvederà personale indicato dall'Amministrazione Comunale a mettere in funzione impianti ed attrezzature in uso e a sorvegliare il corretto uso degli stessi. Durante il periodo invernale è compito del personale comunale dell'ufficio tecnico provvedere all'accensione dell'impianto di riscaldamento; tale incombenza anche nel periodo estivo per l'impianto di condizionamento-

#### Articolo 6

La concessione della SALA sarà effettuata secondo il criterio dell'ordine cronologico di arrivo delle richieste. La concessione può comunque essere revocata per motivi di necessità dell'Amministrazione Comunale. Il concessionario che subisca l'azione di revoca non potrà pretendere alcun risarcimento di danni, né esprimere azioni di rivalsa per spese od altro sostenute in proprio, tranne il rimborso delle spese della tariffa di concessione eventualmente versata.

#### **RIMBORSO SPESE**

#### Articolo 7

Le quote quali rimborso delle spese delle utenze, non includono spese di SIAE e similari che rimangono a carico del richiedente, possono essere eventualmente adeguate con Delibera di Giunta, previa valutazione

effettuata degli uffici competenti e sulla base dei costi di riferimento. Le tariffe saranno indifferenziate per tipologia di uso. L'importo, a titolo di rimborso per le spese di gestione è stabilito forfettariamente come segue:

Uso gratuito della sala per attività organizzate dall'Istituto Comprensivo di Candiolo

Uso gratuito della sala per attività organizzate dal Comune di Candiolo

Uso giornaliero della SALA da parte di privati: dalle ore 15:00 alle ore 24:00 €100,00 (Cento/00 Euro)

Uso giornaliero della SALA da parte di associazioni di Candiolo dalle ore 15:00 alle ore 24.00 € 50,00 (cinquanta/00 Euro)

Uso della SALA per lo svolgimento di corsi con il patrocinio del Comune (a costi agevolati per gli utenti) € 10,00 (dieci/00 Euro) orarie

Uso della SALA per lo svolgimento di corsi senza il patrocinio del Comune € 20,00 (venti/00 Euro) orarie

Sono esonerati dal pagamento della quota associazioni ed enti che organizzino iniziative ed eventi di raccolta fondi a scopo benefico

Le tariffe di cui sopra sono incrementate di € 10,00 forfettarie giornaliere nel caso in cui il richiedente preveda l'utilizzo delle apparecchiature presenti nella sala (pc, proiettore, microfoni)

#### **ULTERIORI ONERI e DIVIETI**

#### Articolo 8

Sono a carico del Richiedente eventuali ulteriori spese per allestimenti particolari, facchinaggio, noleggio di attrezzature supplementari, arredi, impianti, ed altro, sempre e comunque dichiarati in sede di richiesta di concessione ed autorizzati.

E' fatto divieto di introdurre in SALA alimenti e bevande, striscioni, manifesti e pannelli, salvo casi particolari e preventivo coordinamento con l'assessorato competente. E' d'obbligo il ripristino delle condizioni di preesistenza della SALA a cura del Richiedente.

Qualsiasi evento/manifestazione dovrà rispettare la vigente normativa in materia di permessi per pubblici spettacoli ed intrattenimenti temporanei

E' vietata l'organizzazione di eventi che prevedono il pagamento di una quota di ingresso da parte del pubblico

#### **DISPOSIZIONI FINALI**

#### Articolo 9

L'Amministrazione Comunale declina ogni responsabilità per danni che possono essere cagionati a terzi durante l'uso della Sala per responsabilità degli utilizzatori di cui all'art. 2 sopracitato o per eventuali beni mobili degli stessi introdotti nella Sala.

#### Articolo 10

La concessione dell'uso della SALA agli utilizzatori è subordinata all'accettazione integrale del presente disciplinare



## COMUNE DI CANDIOLO

Provincia di Torino

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

N.85

### OGGETTO: LOCALI EX MUNICIPIO - DETERMINAZIONI

L'anno DUEMILAQUINDICI, addi CINQUE, del mese di AGOSTO, alle ore 18.30, nel Palazzo Municipale, in sessione

Straordinaria si è riunita

la GIUNTA COMUNALE, nelle persone dei Signori

Gognome e Nome	Carica	Presente
BOCCARDO STEFANO	Sindaco	Sì
LAMBERTO CHIARA	Vice Sindaco	Sì
FIUME TERESA	Assessore	No - Giust.
DI TOMMASO GIOVANNI	Assessore	No - Giust.
ROLLE' MICHELE	Assessore	Sì
	Totale Presenti	3
	Totale Assenti	2

Assiste alla seduta il Segretario Comunale, Dott.ssa RAVINALE Caterina

Il Sindaco - presidente - riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

#### LA GIUNTA COMUNALE

Vista la proposta nº 93 del 04/08/2015 dell'AREA AMMINISTRATIVA avente per oggetto: "LOCALI EX MUNICIPIO - DETERMINAZIONI" allegata all'originale della presente deliberazione

#### Richiamate le deliberazioni:

- G.C. N. 31 DEL 17.2.2005 con cui veniva concesso il locale sito in Piazza Sella Ex Municipio piano primo all'associazione AVAS con un rimborso spese di € 50,00 mensile (€ 600,00 ANNUO)
- G.C. N. 125 DEL 24.9.2004 con cui veniva concesso un locale sito in piazza Sella ex municipio piano terra al Sindacato SPI CGIL con un rimborso spese di € 40 mensile (€ 480 annuo)
- G.C. N. 99 DEL 03.06.2004 con cui veniva concesso un locale sito in piazza Sella ex municipio piano terra all'Associazione SPAIP con un rimborso spese di € 50 mensile (€ 600,00 annuo)
- G.C. N. 111 DEL 08.07.2004 con cui veniva concesso un locale sito in piazza Sella ex municipio piano primo all'Associazione Nazionale Alpini con un rimborso spese di € 150,00 mensile (€ 1800,00 annuo)
- G.C. N. 149 DEL 11.11.2004 con cui veniva concesso un locale sito in piazza Sella ex municipio piano terra all'UNITRE con un rimborso spese di € 50,00 mensile per sette mensilità (€ 350 annuo)
- G.C. N. 4 DEL 10.01.2013 con cui veniva concesso un locale sito in piazza Sella ex municipio piano primo all'Associazione Marechiaro in Piemonte con un rimborso spese di € 150 mensile (€1800.00 annuo)

Dato atto che l'Amministrazione Comunale ritiene di rideterminare i rimborsi spese chiesti alle singole associazioni nell'ottica di una più funzionale ridistribuzione degli spazi, tenendo conto della metratura effettivamente usufruita; la rideterminazione dei rimborsi è stata effettuata anche nell'intento di agevolare le associazioni che svolgono la loro attività solo con il sostegno del volontariato civile.

Quanto sopra è stato condiviso dall'Amministrazione Comunale con le associazioni sopra indicate a seguito di varie riunioni ed incontri, nonché con alcune associazioni che hanno presentato richiesta al fine di ottenere l'assegnazione di uno spazio per la gestione della propria attività

In particolare è stata sentita anche l'Associazioni Candiolo Granata a cui è stato proposto l'assegnazione di un locale a disposizione nella struttura dell'ex municipio.

Per quanto sopra, si rideterminano spazi e contribuzioni nel modo seguente con decorrenza 01.09.2015

		A Transaction of the Control of the	
ASSOCIAZIONE	Ubicazione	MQ.	CONTRIBUTO SPESE
			ANNUALE PREVISTO
UNITRE condiviso	Piano terra	46,0	€ 500,00
con Corale Eufonie			
SPAIP	Piano terra	43,0	€ 450,00
SPI CGIL ATIVA	Piano terra	4,5	€ 400,00
CANDIOLO	Piano primo	27,0	€ 500,00
GRANATA	subentra nella sala		
	più grande		

dell'AVAS						_
,	•			€ 250,00		
mantiene la sala più	· i		•			1
piccola						
Piano primo	67,0		,	€ 1.000,00		
		*				٠.
						• •
	•	<u> </u>			<u> </u>	
Piano secondo	28,6			€ 750,00		
mantiene la sala più	·,	•				
grande				<u> </u>		· ·
	Piano primo mantiene la sala più piccola Piano primo  Piano secondo mantiene la sala più	Piano primo mantiene la sala più piccola Piano primo  67,0  Piano secondo mantiene la sala più	Piano primo mantiene la sala più piccola Piano primo  67,0  Piano secondo mantiene la sala più	Piano primo mantiene la sala più piccola Piano primo  67,0  Piano secondo mantiene la sala più	Piano primo mantiene la sala più piccola Piano primo  67,0  € 250,00  € 1.000,00  Piano secondo mantiene la sala più	Piano primo mantiene la sala più piccola Piano primo  67,0  € 250,00  € 1.000,00  Piano secondo mantiene la sala più

Richiamata inoltre la deliberazione Giunta Comunale n. 36 del 01.03.2007 con cui venivano determinate le modalità e costi per l'utilizzo della sala sita all'ultimo piano dell'ex municipio e ritenuto procedere ad una-integrazione della stessa prevedendo un aumento della tariffa ora in vigore, da 10,00 ad € 15,00

Ritenuto ancora prevedere i la possibilità di concedere anche la sala a fianco della stessa utilizzata in passato per il deposito e visione delle deliberazioni, stabilendo un rimborso spese di € 20,00 giornaliero.

Richiamato l'art. 48 del D. Lgs. 267/2000 sulle competenze delle Giunte;

Tutto ciò premesso e considerato;

Visti i pareri positivi in ordine alla regolarità tecnica, contabile nonché il parere del Segretario comunale ai sensi dell'art. 37 comma 3 dello Statuto, riportati nella richiamata proposta allegata all'originale della presente.

Con votazione unanime e favorevole espressa in forma palese

#### DELIBERA

Per le motivazioni espresse in premessa, di rideterminare spazi e rimborsi spese dei locali siti nell'ex municipio sita in Candiolo – Piazza Sella n. 1 così come sotto riportato e con decorrenza dal 01.09.2015.

Di allegare alla presente la planimetria dei tre piani dell'ex Municipio con evidenziati gli spazi assegnati a ciascuna associazione.

			GOVERNO GDEGE
ASSOCIAZIONE	Ubicazione		CONTRIBUTO SPESE
			ANNUALE PREVISTO
UNITRE condiviso	Piano terra	46,0	€ 500,00
con Corale Eufonie			
A STATE OF THE STA	Piano terra	43,0	€ 450,00
SPI CGIL ATIVA	Piano terra	4,5	€ 400,00
CANDIOLO	Piano primo	27,0	€ 500,00
GRANATA	subentra nella sala più		
	grande dell'AVAS		
AVAS	Piano primo	16,0	€ 250,00
	mantiene la sala più	1	
	piccola	<u> </u>	•

ASSOCIAZIONI	Piano primo	67,0	€1.000,00
ALPINI – ANA			
condiviso con			
associazione CAI			
ASSOCIAZIONE	Piano secondo	28,6	€ 750,00
MARECHIARO IN	mantiene la sala più		
PIEMONTE	grande		<u> </u>

Di integrare la deliberazione Giunta comunale n. 36/2007 prevedendo l'aumento della quota prevista per associazioni locali, enti e istituzioni pubbliche, partiti e movimenti politici con sede a Candiolo portandola ad € 15,00 per ogni giorno, fatta salva la tariffa per le Associazioni non di Candiolo di € 50,00 per ogni giorno

Di prevedere altresì la possibilità di concedere la sala sita all'ultimo piano dell'ex municipio – utilizzata in passato per il deposito delle deliberazioni – alle stesse modalità previste con la delib. G.C. n. 37/07 con la quota stabilita di € 20,00 per ogni giorno. In caso di manifestazione di interesse da parte di qualche associazione, verrà valutata la possibilità di concederla in uso esclusivo.

Di dare atto che a seguito di tali modifiche ed integrazioni si prevede di poter accertare l'entrata al cap. 860/2 come determinata in sede di bilancio, considerando che tali variazioni incideranno solo per l'ultimo quadrimestre dell'anno 2015.

Successivamente, con separata, unanime e favorevole votazione espressa in forma palese

#### **DELIBERA**

Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D.Lgs 267/2000 al fine di consentire la nuova suddivisione entro il termine del primo settembre

Del che si è redatto il presente atto verbale letto, confermato e sottoscritto.

IL SINDACO F.to: BOCCARDO STEFANO IL SEGRETARIO COMUNALE F.to: Dott.ssa RAVINALE Caterina

#### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

La presente deliberazione viene pubblicata all'Albo Pretorio del Comune per quindici giorni consecutivi ai sensi dell'art. 124 del D.Lgs n. 267/2000, con decorrenza dal 07/08/2015

Candiolo, lì 07/08/2015

H. SEGRETARIO COMUNALE
F.to: Dott.ssa RAVINALE Caterina

La presente deliberazione

- è stata comunicata con nota in data 07/08/2015 elenco nº 24/2015
ai signori capigruppo consiliari, ai sensi dell'art. 125 Decreto Legislativo 267/2000

Candiolo, li 07/08/2015---

IL SEGRETARIO COMUNALE F.to: Dott.ssa RAVINALE Caterina

## DICHIARAZIONE DI ESECUTIVITÀ

La presente deliberazione è ESECUTIVA il 05-ago-2015

[X] avendo la Giunta comunale dichiarato l'immediata eseguibilità (art. 134, c. 4, del D.lgs. n. 267 del 18.8.2000 e s.m.i.)

per la scadenza del termine di 10 giorni dalla pubblicazione (art. 134, c. 3, del D.lgs. n. 267 del 18.8.2000 e s.m.i.)

Candiolo, li 07/08/2015

IL SEGRETARIO COMUNALE F.to: Dott.ssa RAVINALE Caterina

Estratto conforme all'originale, in carta libera, per gli usi consentiti dalla legge.

Candiolo, li 07/08/2015

IL SEGRETARIO COMUNALE Dott.ssa RAVINALE Caterina



## COMUNE DI CANDIOLO

Provincia di Torino

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE



OGGETTO: DISCIPLINARE PER UTILIZZO SALA CONFERENZE BIBLIOTECA COMUNALE "ENZO BIAGI"

L'anno DUEMILAQUATTORDICI, addi CINQUE, del mese di SETTEMBRE, alle ore 18.30, nel Palazzo Municipale, in sessione

Straordinaria si è riunita

la GIUNTA COMUNALE, nelle persone dei Signori

Cognome e Nome	Garica	Presente
BOCCARDO STEFANO	Sindaco	Sì
LAMBERTO CHIARA	Vice Sindaco	Sì
FIUME TERESA	Assessore	Sì
DI TOMMASO GIOVANNI	Assessore	Sì
ROLLE' MICHELE	Assessore	Sì
	Totale Presenti	5
	Totale Assenti	.0

Assiste alla seduta il Segretario Comunale, Dott.ssa RAVINALE Caterina

Il Sindaco - presidente - riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

#### LA GIUNTA COMUNALE

Vista la proposta nº 91 del 17/07/2014 dell'AREA AMMINISTRATIVA avente per oggetto: "DISCIPLINARE PER UTILIZZO SALA CONFERENZE BIBLIOTECA COMUNALE "ENZO BIAGI"" allegata all'originale della presente deliberazione

#### Premesso che:

Presso la Biblioteca "Enzo Biagi" di recente costruzione, esiste una sala conferenze con capienza max di sessanta persone

Presso la suddetta sala si svolgono attività culturali, artistiche, congressi e riunioni

Sono pervenute da parte di privati e delle associazioni locali istanze di utilizzo del predetto locale per attività varie di carattere culturale, sociale, artistico, musicale

Si ritiene opportuno pertanto addivenire ad un disciplinare che regoli l'utilizzo del predetto locale da parte delle associazioni locali, culturali, politiche, sportive, di volontariato e di quant'altri ne faccia richiesta sempre compatibilmente con le esigenze del Comune

Tutto ciò premesso e considerato

Richiamato l'art. 48 del D. Lgs. 267/2000 sulle competenze delle Giunte;

Tutto ciò premesso e considerato;

Visti i pareri positivi in ordine alla regolarità tecnica, contabile nonché il parere del Segretario comunale ai sensi dell'art. 37 comma 3 dello Statuto, riportati nella richiamata proposta allegata all'originale della presente.

Con votazione unanime e favorevole espressa in forma palese

#### **DELIBERA**

Di approvare le norme che regolamentano l'utilizzo della sala conferenze della Biblioteca Comunale e che sono contenute nel disciplinare allegato alla presente per farne parte integrante e sostanziale.

Successivamente, con separata, unanime e favorevole votazione espressa in forma palese

#### DELIBERA

Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D.Lgs 267/2000 per poter disciplinare l'utilizzo della sala conferenze da parte degli enti ed associazioni che ne facciano richiesta

Del che si è redatto il presente atto verbale letto, confermato e sottoscritto.

#### IL SINDACO BOCCARDO STEFANO

## IL SEGRETARIO COMUNALE Dott.ssa RAVINALE Caterina

#### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

La presente deliberazione viene pubblicata all'Albo Pretorio del Comune per quindici giorni consecutivi ai sensi dell'art. 124 del D.Lgs n. 267/2000, con decorrenza dal 11/09/2014

Candiolo, lì 11/09/2014

IL SEGRETARIO COMUNALE
Dott.ssa RAVINALE Caterina

La presente deliberazione

- è stata comunicata con nota in data 11/09/2014 elenco n° 18/2014 ai signori capigruppo consiliari, ai sensi dell'art. 125 Decreto Legislativo 267/2000

Candiolo, lì 11/09/2014

IL SEGRETARIO COMUNALE Dott.ssa RAVINALE Caterina

#### DICHIARAZIONE DI ESECUTIVITÀ

La presente deliberazione è ESECUTIVA il 05-set-2014

[X] avendo la Giunta comunale dichiarato l'immediata eseguibilità (art. 134, c. 4, del D.lgs. n. 267 del 18.8.2000 e s.m.i.)

per la scadenza del termine di 10 giorni dalla pubblicazione (art. 134, c. 3, del D.lgs. n. 267 del 18.8.2000 e s.m.i.)

Candiolo, li 11/09/2014

IL SEGRETARIO COMUNALE Dott.ssa RAVINALE Caterina



# ESTRATTO COMUNE DI CANDIOLO

Provincia di Torino

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

N. 6

Oggetto:

ADEGUAMENTO TARIFFE BOCCIODROMO COMUNALE

L'anno DUEMILAUNDICI addì TREDICI del mese di GENNAIO alle ore 19,00 nel Palazzo Municipale, in sessione straordinaria si è riunita

la GIUNTA COMUNALE, nelle persone dei Signori

#### **PRESENTE**

MOLINO VALTER	SINDACO	SI
TUBIELLO FRANCESCO	ASSESSORE	SI
	VICESINDACO	
AGOSTINI GRAZIANA	ASSESSORE	SI
PELLEGRINI GIOVANNA	ASSESSORE	SI
OSELLA DOMENICO	ASSESSORE	SI
MELINO FIORENZO	ASSESSORE	SI
ZUCCA PALMIRO	ASSESSORE	SI

Assiste alla seduta il Segretario Comunale, dott. Fumarola Francesco

Il Sindaco - presidente - riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

#### LA GIUNTA COMUNALE

Vista la proposta n° 1 del 10.01.2011 dell'Area *AMMINISTRATIVA* avente per oggetto: **"ADEGUAMENTO TARIFFE BOCCIODROMO COMUNALE"** allegata all'originale della presente deliberazione

#### Premesso che:

Il Bocciodromo comunale è attualmente gestito dalla A.s.d. Bocciofila Candiolese, a seguito approvazione convenzione con validità fino al 31.12.2011

Le attuali tariffe, per l'utilizzo degli impianti ivi presenti, sono state adeguate con deliberazione G.C. N. 114/2005

Le attuali tariffe sono molteplici e si differenziano:

- a) in base ai periodi di gestione Aprile/Ottobre e Ottobre/aprile
- b) se trattasi di mattino, pomeriggio e sera
- c) tra soci e non soci
- d) tra residenti e non residenti

La molteplicità di tali tariffe rende, a detta degli addetti ai lavori, alquanto disagevole il conteggio degli importi dovuti per l'uso degli impianti da parte degli utenti

Per i motivi su esposti, la Bocciofila Candiolese, con nota del 14/12/2010 prot. 13747 ha richiesto un adeguamento o meglio una semplificazione delle tariffe di utilizzo dei campi da bocce

Secondo la proposta avanvanzata dalla suddetta Associazione, le tariffe previste dovrebbero essere distinte solo come segue:

SOCI  $\notin$  1,00 NON SOCI  $\notin$  2,50

Questo Comune ha richiesto precisazioni, volte a chiarire l'assenza di aumenti o nel caso a giustificarne la presenza con apposita documentazione

Con nota pervenuta il 23.12.2010, l'Associazione Bocciofila Candiolese ha comunicato che gli adeguamenti proposti non comportano aumenti delle tariffe

Richiamato il Decreto Legislativo 18 agosto 2000 n. 267.

Visti i pareri positivi in ordine alla regolarità tecnica, contabile nonché il parere del Segretario Comunale ai sensi dell'art. 37 comma 3 dello Statuto, riportati nella richiamata proposta allegata all'originale della presente.

Con votazione unanime e favorevole espressa in forma palese

#### **DELIBERA**

Di adeguare le tariffe relative all'utilizzo del Bocciodromo Comunale, così come proposte dall'Associazione Bocciofila Candiolese e precisamente come segue:

SOCI  $\notin$  1,00 NON SOCI  $\notin$  2,50

al fine di agevolare il conteggio degli importi dovuti per l'uso dei campi da bocce da parte degli utenti

Di precisare che tale adeguamento, come dichiarato dalla medesima Bocciofila Candiolese, non comporta aumenti o diminuzioni delle tariffe, ma unicamente una semplificazione delle medesime

Di precisare che restano invariate le tariffe relative all'utilizzo del Bocciodromo per manifestazioni varie, così come approvate con la deliberazione G.C. 114/2005 e precisamente:

#### UTILIZZO BOCCIODROMO PER MANIFESTAZIONI VARIE

Associazioni e/o Gruppi di carattere sociale, culturale e sportivo

RESIDENTI	€ 90,00	
NON RESIDENTI	€ 125,00	

Di precisare che l'adeguamento suddetto decorrerà dalla esecutività della presente deliberazione .

Successivamente, con separata, unanime e favorevole votazione espressa in forma palese **DELIBERA** 

Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D.Lgs 267/2000

L'impiegato addetto all'elaborazione della deliberazione: Uff. Segreteria Bosticco

#### IL SEGRETARIO COMUNALE

F.TO MOLINO VALTER

F.TO FUMAROLA FRANCESCO

#### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

la presente deliberazione viene pubblicata all'Albo Pretorio del Comune per quindici giorni consecutivi con decorrenza dal 17.01.2011

IL SEGRETARIO COMUNALE F.TO FUMAROLA FRANCESCO

ESTRATTO CONFORME ALL'ORIGINALE PER USO AMMINISTRATIVO CANDIOLO, LI' 17.01.2011

IL SEGRETARIO COMUNALE

F.TO FUMAROLA FRANCESCO

La presente deliberazione

- è stata comunicata con nota in data 17.01.2011 elenco n° 1/2011 ai signori capigruppo consiliari, ai sensi dell'art. 125 Decreto Legislativo 267/2000 UFFICIO SEGRETERIA

La presente deliberazione è ESECUTIVA il

#### 13.01.2011

\_\_\_\_\_\_

X Avendo la Giunta comunale dichiarato l'immediata eseguibilità (art. 134 comma 4 D.Lgs 267/2000

o decorsi 10 giorni dalla pubblicazione (art. 134 comma 3 D.Lgs 267/2000)

CANDIOLO, LI' 17.01.2011

IL SEGRETARIO COMUNALE

F.TO FUMAROLA FRANCESCO



## ESTRATTO COMUNE DI CANDIOLO

Provincia di Torino

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

N. 27

Oggetto: ADEGUAMENTO TARIFFE PALESTRA "ERNESTINA SELLA IN VIGLIARDI PARAVIA"

L'anno DUEMILAOTTO addi TRENTUNO del mese di GENNAIO alle ore 19,30 nel Palazzo Municipale, in sessione straordinaria si è riunita

la GIUNTA COMUNALE, nelle persone dei Signori

		PRESENTE
COSTANZO ANTONIO	SINDACO	SI
MOLINO VALTER	ASSESSORE	SI
	VICESINDACO	
AVIGLIANO SIMONE	ASSESSORE	SI
to the first of the colors which the second and the second species of the first of the first of the second		es Carlo Maria antigorista de la Milla de Carlo de Los de Carlo de Carlo de Carlo de Carlo de Carlo de Carlo d Carlo de Carlo de Ca
BERTOLA ERNESTO	ASSESSORE	NO
BIANCHIN ANDREA	ASSESSORE	SI
GUIDOLIN PRISCILLA	ASSESSORE	SI
	The state of the s	
OSELLA DOMENICO	ASSESSORE	NO

Assiste alla seduta il Segretario Comunale dott. Fumarola Francesco

Il Sindaco, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

### LA GIUNTA COMUNALE

Vista la proposta n. 85 del 12.07.2007 dell'Area AMMINISTRATIVA avente per oggetto: "ADEGUAMENTO TARIFFE PALESTRA "ERNESTINA SELLA IN VIGLIARDI PARAVIA." - RETTIFICA" allegata all'originale della presente deliberazione.

Premesso che:

Premesso che le vigenti tariffe per l'utilizzo della Palestra adiacente la scuola media sono state determinate con deliberazione C.C. 73 DEL 23.11.1998

Dato che le medesime venivano convertite fedelmente in euro, senza arrotondamenti, con determinazione R.G. 475 del 27/12/2001

Considerato che la Palestra in oggetto è attualmente gestito dalla Associazione Chisola Volley, con la quale questo Ente ha stipulato apposita convenzione

Richiamato l'art. 17 della convenzione nonché l'art. 12 del Regolamento per l'utilizzazione degli impianti sportivi.

Visto che la suddetta associazione ha evidenziato la inadeguatezza delle tariffe in vigore, ormai insufficienti a coprire le spese di gestione della struttura, anche in considerazione degli aumenti che le utenze energetiche hanno subito in questi ultimi anni e del bilancio deficitario della medesima, che si trova a dover far fronte ancora alle spese di gestione 2005 - 2006

Considerato che l'Associazione Chisola Volley ha richiesto pertanto una revisione delle tariffe per l'utilizzo della struttura, differenziate tra residenti e non, anche al fine di adeguarle alle tariffe vigenti nelle palestra limitrofe

Considerato che si ritiene opportuno procedere ad un adeguamento delle tariffe in vigore per l'uso della Palestra "Ernestina Sella in Vigliardi Paravia", prendendo altresì spunto dalla proposta formulata dal Chisola Volley

Richiamato il Decreto Legislativo 18 agosto 2000 n. 267.

Visti i pareri positivi in ordine alla regolarità tecnica, contabile nonché il parere del Segretario Comunale ai sensi dell'art. 37 comma 3 dello Statuto, riportati nella richiamata proposta allegata all'originale della presente.

Con votazione unanime e favorevole espressa in forma palese

#### DELIBERA

Di procedere ad un adeguamento delle tariffe per l'utilizzo della Palestra "Ernestina Sella in Vigliardi Paravia", come segue:

RESIDENTI: € 12,00 orarie
NON RESIDENTI € 24,00 orarie

L'applicazione delle suddette tariffe avrà decorrenza dal mese di gennaio 2008

Successivamente, con separata, unanime e favorevole votazione espressa in forma palese

DELIBERA

Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D.Lgs 267/2000

L'impiegato addetto all'elaborazione della deliberazione: Uff. Segreteria Bosticco IL SINDACO IL SEGRETARIO COMUNALE F.TO COSTANZO ANTONIO F.TO FUMAROLA FRANCESCO CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE la presente deliberazione viene pubblicata all'Albo Pretorio del Comune per quindici giorni con decorrenza dal ..... IL SEGRETARIO COMUNALE F.TO FUMAROLA FRANCESCO ESTRATTO CONFORME ALL'ORIGINALE PER USO AMMINISTRATIVO CANDIOLO, LI IL SEGRETARIO COMUNALE La presente deliberazione - è stata comunicata con nota in data elenco nº 3/2008 ai signori capigruppo consiliari, ai sensi dell'art. 125 Decreto Legislativo 267/2000 UFFICIO SEGRETERIA La presente deliberazione è ESECUTIVA il 31 GENNAIO 2008

X Avendo la Giunta comunale dichiarato l'immediata eseguibilità (art. 134 comma 4 D.Lgs 267/2000

o decorsi 10 giorni dalla pubblicazione (art. 134 comma 3 D.Lgs 267/2000)

IL SEGRETARIO COMUNALE

F.to FUMAROLA Francesco



## ESTRATTO COMUNE DI CANDIOLO

Provincia di Torino

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

N. 6

Oggetto: - ADEGUAMENTO TARIFFE BOCCIODROMO COMUNALE

L'anno DUEMILAUNDICI addì TREDICI del mese di GENNAIO alle ore 19,00

nel Palazzo Municipale, in sessione straordinaria si è riunita

Ia GIUNTA COMUNALE, nelle persone dei Signori

-PRESENTE

The state of the s	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
MOLINO VALTER	SINDACO	SI
	The second secon	
TUBIELLO FRANCESCO	ASSESSORE	SI
	VICESINDACO	
AGOSTINI GRAZIANA	ASSESSORE	SI
	Constitution of the Consti	
PELLEGRINI GIOVANNA	ASSESSORE	SI
		The second secon
OSELLA DOMENICO	ASSESSORE	SI
	Provide the St.	. In the Committee of t
MELINO FIORENZO	ASSESSORE	SI
		2000 10 00
ZUCCA PALMIRO	ASSESSORE	SI

Assiste alla seduta il Segretario Comunale, dott. Fumarola Francesco

Il Sindaco - presidente - riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

Di adeguare le tariffe relative all'utilizzo del Bocciodromo Comunale, così come proposte dall'Associazione Bocciofila Candiolese e precisamente come segue:

 SOCI
 € 1,00

 NON SOCI
 € 2,50

al fine di agevolare il conteggio degli importi dovuti per l'uso dei campi da bocce da parte degli utenti

Di precisare che tale adeguamento, come dichiarato-dalla medesima Boeciofila Candiolese, non comporta aumenti o diminuzioni delle tariffe, ma unicamente una semplificazione delle medesime

Di precisare che restano invariate le tariffe relative all'utilizzo del Bocciodromo per manifestazioni varie, così come approvate con la deliberazione
G.C. 114/2005 e precisamente:

## UTILIZZO BOCCIODROMO PER MANIFESTAZIONI VARIE

Associazioni e/o Gruppi di carattere sociale, culturale e sportivo

RESIDENTI	 € 90,00		
NON RESIDENTI	€ 125,00		

Di precisare che l'adeguamento suddetto decorrerà dalla esecutività della presente deliberazione.

Successivamente, con separata, unanime e favorevole votazione espressa in forma palese DELIBERA

Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D.Lgs 267/2000



## **COMUNE DI CANDIOLO**

Provincia di Torino

### VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

N.50

## OGGETTO: IMPIANTI SPORTIVI COMUNALI E CENTRO D'INCONTRO APPROVAZIONE PIANO TARIFFARIO

L'anno DUEMILAQUINDICI, addi CINQUE, del mese di NOVEMBRE, alle ore 21.00, nella sala del consiglio comunale Via Foscolo n. 4, convocato per determinazione del Sindaco, con avvisi seritti e recapitati a norma di Legge, si è riunito, in sessione Straordinaria ed in seduta pubblica, di Prima convocazione, IL CONSIGLIO COMUNALE, del quale sono membri i Signori:

电流电流 化二氯化二氯化二氯化二二二氯化二二氯化二氯化氯化二氯化二二二二氯化二二二氯化	e to the second		" No. 4 20 February Million and State of
Cognome e Nome	Presente:	Cognome e Nome	Presente
BOCCARDO STEFANO	- Si	COSTANZO ANTONIO	S}-
SPATRISANO ANTONIO	Sì	MELINO FIORENZO	Sl
LAMBERTO CHIARA	Sì	VETTORELLO ALESSANDRO	Sì
FIUME TERESA	Si	TUBIELLO FRANCESCO	SI
ROLLE MICHELE	Si-	September 1991 and 1990 and 1	Sweet or the first or the
LOMBINO NAZARENO	Sl		
DI TOMMASO GIOVANNI	Sì		-
MAINA PIERO	Sì.		
BONGIOVANNI DOMENICO	Sì		-
and the second of the		Totale Presenti	13
		Totale Assenti	

Assume la Presidenza BOCCARDO STEFANO, nella sua qualità di SINDACO

Assiste alla seduta il Segretario Comunale Dott.ssa RAVINALE Caterina

Il Presidente, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

#### IL CONSIGLIO COMUNALE

Vista la proposta nº 100 del 09/10/2015 dell'AREA AMMINISTRATIVA avente per oggetto: "IMPIANTI SPORTIVI COMUNALI E CENTRO D'INCONTRO APPROVAZIONE PIANO TARIFFARIO " allegata all'originale della presente deliberazione

#### Premesso che:

Con deliberazione Consiglio comunale n. 156 del 28.12.1995 veniva approvata lo schema di convenzione quadro per la gestione degli impianti sportivi e tariffe per l'utilizzo degli stessi

Con deliberazione Giunta Comunale n. 28 del 31.1.2008 veniva approvato l'adeguamento delle tariffe relative all'utilizzo del Centro di Incontro con un aumento in percentuale omogenea del 10%

Con deliberazione Consiglio Comunale n. 29/2003 sono state determinate le tariffe per l'utilizzo del campo di calcetto.

con deliberazione G.C. n. 82 del 29/7/2015 veniva affidata alla A.S.D. CANDIOLO la gestione provvisoria degli impianti sportivi e del Centro d'Incontro Comunale, ai sensi dell'art. 30 D.L. 163/2006, per la durata di un anno e precisamente fino al 31/07/2016

Nel corso dell'attuale gestione l'Amministrazione ha deciso di investire da subito a livello economico e di energie in un parziale risanamento della struttura per diversi interventi: rifacimento dei campi da tennis, calcetto e illuminazione, sostituzione e riqualificazione impianto di riscaldamento spogliatoi calcio, interventi sulla struttura esterna del Centro di incontro (grondaie, manutenzioni per infiltrazioni d'acqua, ecc.), rifacimento di alcuni servizi igienici interni, rifacimento e messa a norma degli impianti elettrici e antincendio per rendere nuovamente accessibile al pubblico il locale del salone per spettacoli, recite, manifestazioni, feste. Parallelamente a tutto questo la ASD Calcio, i suoi soci, sostenitori hanno iniziato un importante lavoro di riqualificazione e risanamento: pulizia aree interne ed esterne, tinteggiatura dei locali interni e alcune parti esterne (salone, spogliatoi, locali in genere, bagni, riparazione del perimetro esterno della rotonda), rifacimento del bar, rifacimento delle aree verdi esterne, riorganizzazione e gestione di tutte le attività sportive e ricreative che poco per volta stanno iniziando a ripartire.

Gli interventi manutentivi hanno reso disponibili un maggior numero di locali presso la struttura ricreativa ed esternamente sono stati recuperati ulteriori i spazi

Considerato che l'ASD Candiolo, ha proposto una nuova determinazione delle tariffe per l'utilizzo della struttura ricreativa del Centro d'incontro e degli impianti sportivi

Dato atto che l'impianto tariffario proposto dall'ASD Candiolo rivisto ed integrato secondo le valutazioni dell'Amministrazione per renderlo più adeguato alle esigenze di utilizzo, risulta meritevole di approvazione anche per le migliorie apportate alla struttura.

Ritenuta pertanto opportuna e necessaria una revisione delle tariffe suddette per adeguarle alle tariffe di mercato esistenti nelle strutture dei Comuni vicini-nonché per-un corretto rapporto con-le spese di gestione dell'impianto.

Dato atto che per quanto riguarda il campo da beach volley è in fase studio la fattibilità e le relative tariffe verranno adottate non appena il campo sarà reso disponibile.

Tutto ciò premesso e considerato

#### relaziona l'Assessore Lamberto

"Come descritto in delibera si è proceduto ad adeguare il piano tariffario degli impianti sportivi ma vanno evidenziati alcuni passaggi al riguardo.Innanzitutto bisogna ricordare che non vengono ritoccate dal 2008, quindi da 7 anni e dunque anche solo per effetto dell'inflazionamento ogni anno avrebbero dovuto essere adeguate. Peraltro lo prevede il Regolamento stesso. In secondo luogo è necessario ricordare che, delle tariffe pagate dagli utenti, nulla entra nelle casse del Comune, anzi, il Comune, fino ad oggi, ha avuto a proprio carico i consumi delle utenze, in parte rimborsati e in parte no, come abbiamo potuto sentire nell'intervento del Sindaco. Nell'attuale schema di convenzione invece, è previsto che, chiunque si prenda la gestione del Centro d'Incontro si prende a proprio carico anche le spese per i consumi e quindi, evidentemente, è necessario che le tariffe siano adeguate per poter permettere a ASD o chiunque sia, di poter fare fronte ai costi sostenuti, fermo restando il fatto che non sarà il lucro lo scopo principale ma il servizio fornito alla collettività. E' vero, a tale proposito, che ci sono Comuni che magari fanno pagare 5 euro l'ora una palestra comunale. Il Comune può decidere di far pagare 5 euro la palestra accollandosi tutti i costi che evidentemente non possono essere ricoperti utilizzando tariffe così basse, ma poi tutti i costi vengono spalmati sull'intera collettività, per mezzo di imposte locali, addizionale irpef e via dicendo, perché è inevitabile che ciò avvenga. E' più naturale, a nostro parere, che il Comune metta a disposizione dell'intera collettività il Centro d'Incontro, non se ne accolli i costi e quindi non sia costretto a ribaltarli sui cittadini, anche quelli che non ne usufruiscono, e metta invece in condizione chi decide di rischiare, anche del proprio, per gestirlo, di recuperare tali costi. Strutture simili alla nostra, nei paesi limitrofi, applicano tariffe molto simili, non stiamo parlando di tariffe spropositate ma adeguate allo standard. Se facciamo un confronto tra le tariffe del 2008 e quelle che approviamo questa sera, si può vedere che in alcuni casi sono persino più favorevoli.

Interviene il Consigliere Costanzo che sostiene che il tutto è regolamentato da delibera quadro, non è stata un'iniziativa dell'Amministrazione, ma dell'Associazione e questo lascia perplessi, non si è nemmeno aspettato l'insediamento della Commissione. Con queste tariffe si fanno delle scelte ben precise: per il teatro rispetto alle tariffe precedenti c'è un notevole aumento e fa rilevare che con l'aumento proposto le squadre candiolesi dovrebbero pagare 90€ e quelle esterne 80€ a partita; chiede spiegazioni e fa notare che c'è poca differenza tra le tariffe per i residenti e quelle per gli esterni e per i Candiolesi sono molto alte.

Il Consigliere Maina fa rilevare che non c'è stato aggiornamento delle tariffe per molti anni e l'operazione fatta ora include questi aggiornamenti anche per non ritrovarsi dopo anni con i debiti.

L'Assessore Lamberto afferma che ci sono tariffe anche più favorevoli come quelle del campo di calcetto, anche quella del salone è parsa congrua rispetto a quelle del 2008.

L'Assessore Rollè precisa che le tariffe applicate sono in linea con quelle praticate nei centri sportivi pubblici limitrofi. Abbiamo visto anche quelle di impianti pubblici dati in gestine a società sportive di Torino tipo CUS TORINO:

- campi tennis € 14 orario ed € 17 orario illuminato da noi € 12.00 orario e € 15 con illuminazione.
- Campi da calcetto CUS€ 35 orario € 50 illuminato, da noi € 40 senza illuminazione e € 50 con illuminazione.
- Campo di calcio a 8 CUS € 90 senza illuminazione e € 110 con illuminazione, da noi € 50 senza illuminazione e € 65 con illuminazione.
  - Visti questi esempi siamo perfettamente in linea con le tariffe degli impianti limitrofi consideriamo anche il fatto che ora esistono 2 campi tennis e calcetto nuovi, prima è vero

che le tariffe erano inferiori ma i campi erano impraticabili. La commissione è stata creata per fare il bando per l'affidamento definitivo e non le tariffe questo recita la delibera.

Interviene il Sindaco che rileva come le tariffe siano allineate e che ci sarà anche un campetto che sarà ripristinato e aperto a tutti i ragazzi gratuitamente.

Il Consigliere Costanzo ribadisce che le tariffe sono da rivedere e che l'attenzione deve essere rivolta ai Candiolesi e ci deve essere un occhio di riguardo per i residenti che devono essere privilegiati.

Il Consigliere Lombino sostiene che i campi bisogna sfruttarli tutti e i costi devono ricadere su chi usa gli impianti non su tutti i candiolesi.

Il Consigliere Tubiello esprime apprezzamento perché si sta investendo sul centro d'incontro, afferma che tante volte si sono inserlte a bilancio le somme, ma poi sono state fatte variazioni per integrare altri capitoli. L'apprezzamento va anche ai volontari dell'Associazione e ritiene che le tariffe rispettino l'andamento del mercato e le agevolazioni per i candiolesi. Crede però, anche se la commissione non è stata attivata per le tariffe, che una condivisione più ampia possa evitare piccole imperfezioni riscontrate stasera e propone di modificarle per utilizzarle da subito.

Il Consigliere Melino ritiene che il centro d'incontro dovrà essere autonomo però non è da sottovalutare che non si può intervenire così di colpo nei confronti dei candiolesi e chiede, visto che ci sono cose da sistemare . di riprendere l'argomento in una prossima seduta.

L'Assessore Lamberto afferma che è giusto favorire i Candiolesi, ma l'intenzione di questo processo è per favorire i candiolesi, perché se si rende il centro autonomo il Comune non dovrà coprire le spese o i mancati introiti, se invece le tariffe non sone sufficienti per le spese il Comune deve intervenire e non può stanziare somme per tutti i enndiolesi.

Il Consigliere Vettorello ritiene che le tariffe siano in linea e è che sarebbe contento di riformare a giocare a Candiolo.

L'Assessore Lamberto propone un emendamento per la variazione di alcune tariffe :

Campo da calcetto con illuminazione per gli esterni — € 65,00 invece di € 55,00 Campo da calcio con illuminazione:

squadre candiolesi partite di campionato € 80,00 invece di € 90,00 squadre esterne per campionato € 90,00 invece di € 80,00

Il Sindaco pone in votazione la modifica delle tariffe così come proposta dall'Assessore Lamberto

#### Il CONSIGLIO COMUNALE

Con votazione unanime e favorevole

#### APPROVA

L'emendamento che modifica le tariffe nel modo seguente:	-	
Campo da calcetto con illuminazione per gli esterni		€ 65,00
Campo da calcio con illuminazione squadre candiolesi partite di campionato		€80,00
Campo da calcio con illuminazione squadre esterne per campionato	* '.	€90,00

Per quanto su indicato; Richiamato il Vigente Statuto Comunale; Richiamato il Decreto Legislativo 18 agosto 2000 n.267;

Visti i pareri positivi in ordine alla regolarità tecnica, contabile, del Segretario Comunale ai sensi dell'art. 37 comma 3 dello Statuto

Successivamente il Sindaco pone in votazione la proposta così come sopra modificata e con il seguente risultato espresso in forma palese per alzata di mano

CONSIGLIERI PRESENTI CONSIGLIERI VOTANTI		N. 13		
CONSIGLIERI VOT	CANTI	N. 13		
VOTI FAVOREVOI	J.	N. 11		
VOTI CONTRARI		N.2 (Costanzo, Melino)		
ASTENUTI	er age ur	N		
		DEL	IBERA	

Di procedere ad una revisione delle tariffe in vigore dell'intera struttura ricreativa e sportiva di proprietà comunale, approvando l'allegato piano tariffario, così come modificato a seguito dell'emendamento approvato----

Di precisare che il Comune, ha facoltà di utilizzare gratuitamente gli impianti per proprie attività o manifestazioni, con un preavviso di almeno 10 gg. In caso di feste istituzionali (25 aprile, 4 Novembre) le strutture dovranno essere tenute a disposizione dell'Amministrazione Comunale.

Di precisare che le scuole locali potranno utilizzare gratuitamente il salone teatro per spettacoli e/o manifestazioni, previo contatto e preavviso al gestore di almeno 15 gg e per un totale complessivo di dodici giornate annue

Successivamente con separata votazione e con il seguente risultato espresso in forma palese per alzata di

ASTENUTI	N.2 (Costanzo, Melino)
VOTI CONTRARI	N
VOTI FAVOREVOLI	N. 11
CONSIGLIERI VOTANTI	N. 11
CONSIGLIERI PRESENTI	N. 13

#### DELIBERA

Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D.Lgs 267/2000, al fine di consentire l'utilizzo, secondo un impianto tariffario aggiornato e dettagliato

	Palestra	RESIDENTII	e jesterni
	CON DOCCIA	€ 25,00	€ 30,00
	SENZA DOCCIA	€ 18,00	€ 25,00
	Saloni Rolivalenti		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Taniffā orania		
•	SSEANAS AND THE STATE OF THE ST	V	
	FESTE PRIVATE	€ 17,00	€ 25,00
	FESTE SOCIALI (ASSOCIAZIONI/PARTITI)	€ 13,00	€ 25,00
	CONVEGNI E RIUNIONI ECCPRIVATI	€ 25,00	€ 35,00
	Teatro Capienza Max 199 Persone Tariffa Orania		
•			
	FESTE PRIVATE E CERIMONIE ECC	€30,00	€ 45,00
•	FESTE SOCIALI ( ASSOCIAZIONI – PARTITI )	€ 25,00	€ 35,00
	CONVEGNI, PROMOZIONI COMMERCIALI,		
en e	CORSI AZ. ECC	€ 40,00	€ 50,00
	SPETTACOLI TEATRALI (tariffa giornaliera)	€ 150,00	€ 200,00
	PROVE TEATRALL, DANZA, BALLI ECC (tariffa	0.47.00	6.20.00
na Las remais a review survival	oraria)	€ 15,00	€ 30,00
. et al in a serie o	In caso di utilizzo Service Audio/Luci la relativa s	spesa verrà concord	ata a parte.
	Beach Wolley (Tariffal Orania)		
	senza illuminazione	€ 12,00	€ 14,00
	con illuminazione	€ 18,00	€ 20,00
	Gampo da Galcetto "		
	Senza illuminazione dalle 10,00 alle 18,00	€ 40,00	€ 50,00
	Senza illuminazione dalle 18 alle 20	€ 40,00	€ 50,00
		6:E0.00	** ≥ 4 1(€:65:00
	Con illuminazione	€ 50,00	
	Campo da Tennis con illuminazione	€ 15,00	€ 17,00
· -		€ 13,00	€ 14,00
	senza illuminazione Pensionati residenti over 60, utilizzo dal	£ 12,00	E 14,00
	lunedi al venerdi dalle ore 8.00 alle ore 12.00	€8.00	ри .
•	Campo da Calcio (constituente)	1 0.00	
	Squadre Candiolesi per Partite di Campionato	€ 80,00	
	Squadre Candiolesi per l'artite ai campionato	€ 100,00	€ 140,00
			€ 150,00
	Squadre Esterne per Campionato		t 13U,UU
	<sup>a</sup> CampoidáiCáleio#(conilluminazione)####################################		
	Squadre Candiolesi per Partite di Campionato		<del></del>
	Squadre Amatoriali	€ 70,00	€ 80,00

Squadre Esterne per Campionato	= ,	€90900
Supplemento Illuminazione	€ 15,00	€ 15,00
Campo da Calcio ad 8)		
Squadre Candiolesi per Partite di Campionato	€ 50,00	<u>-</u>
Squadre Amatoriali	€ 50,00	€ 60,00
Squadre Esterne per Campionato		€ 65,00
Supplemento Illuminazione	€ 15,00	€ 15,00

<sup>\*</sup>Per l'utilizzo dei campi calcetto, tennis, calcio con tribune e con illuminazione, calcio a 8 e beach volley, le tariffe sono ridotte del 30% per squadre interamente formate da ragazzi residenti under 16.